Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 1

ENGLISH PAGES : 7,11

Kreyòl : Paj 6

HAITI OBSERVATEUR

Lè manke gid, pèp la gaye !

Fondé à New York, cet hebdomadaire est édité par la société Haïti-Observateur Group, Inc.
www.haiti-observateur.ca
Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY 11435-6235
Tél. (718) 812-2820
haiti_observateur@yahoo.com
New York: $1,00
Partout ailleurs : 1,50 $
Haïti: 20 gourdes
Tél. (718) 812-2820

VOL. LII, No. 50 *New York : Tel : (718) 812-2820; • Montréal (514) 321-6434; • Port-au-Prince: (011 509) 223-0785 • Paris (33-1)43-63-28-10* **21- 28 décembre 2022**

LES SANCTIONS INTERNATIONALES CONTINUENT

Deux ex-ministres, Liszt Quitel et Bertho Dorcé épinglés

Stratégie de l'international face à la Justice haïtienne dysfonctionnelle...

Par Léo Joseph

La machine des sanctions mise en branle par la communauté internationale, à l'encontre des oligarques politiques et des affaires, en Haïti, continue sa marche. Après au moins une douzaine de hauts fonctionnaires, un ancien président, deux ex-Premier ministres, des anciens sénateurs et d'autres en fonction, en sus d'un ex-député, c'est au tour, cette semaine, de deux anciens membres du Cabinet ministériel du Premier ministre de facto d'essuyer les mêmes avanies.

En effet, comme dans le passé, c'est la ministre des Affaires étrangères du Canada, Mélanie Joly, qui a fait l'annonce du communiqué relatif à cette disposition, le mardi 20 décembre, faisant état de la mise sous sanctions de Bertho Dorcé et de Liszt Quitel, respectivement anciens ministre de la Justice et de la Sécurité publique, ainsi que de l'Intérieur et des Activités territoriales d'Ariel Henry.

Mme Joly a précisé, dans ce document, que « *Le Canada a des raisons de croire que ces personnes utilisent leur statut de membres en vue de l'élite économique en Haïti pour protéger et permettre les activités illégales*

L'ex-ministre Lizst Quitel ne sait pas quel sort lui est réservé.

Bertho ou Bertheau Dorcé, dans le collimateur de la Justice internationale.

Suite en page 3

SANCTIONS AMÉRICANO-CANADIENNES CONTRE LES OLIGARQUES HAÏTIENS

Les dirigeants haïtiens à la remorque de décisions exogènes

Les biens de Romel Bell et familles gelés...

Par Léo Joseph

L'ex-directeur général de l'Administration générale des Douanes (AGD), Romel Bell, dont le dossier se trouvait en hibernation depuis qu'il a été révoqué de cette haute fonction, se retrouve aux prises avec la Justice de son pays. Dans la foulée des sanctions internationales contre plusieurs hauts fonctionnaires, dont certains sont encore en poste, et lui-même, également déclaré sous sanctions, son cas fait l'objet d'examen par le patron de l'Unité de lutte contre la corruption (ULCC).

M. Bell a eu de très mauvais moments avec Hans Joseph, le DG de cette institution, qui a décidé de bloquer ses biens, meubles et immeubles, en sus de ses comptes en banque. Cette mesure concerne également sa femme, Anna Dorvil.

Romel Bell, ex-directeur général de la Douane,, dans les lunettes de la Justice.

En effet, M. Joseph en est venu à cette décision, après que l'ancien directeur général de l'AGD, convoqué au bureau de l'ULCC, n'ait pu justifier l'augmentation gigantesque de son patrimoine. Aucun chiffre n'a été avancé pour démontrer l'enrichissement illicite dont Romel Bell est accusé. Mais des rumeurs font croire que sa fortune pourrait se chiffrer à des millions de dollars américains.

Si des sources requérant l'anonymat impliquent l'ancien directeur général de l'ADG dans le trafic illégal d'armes à feu et de munitions, il est aussi accusé d'avoir œuvré, de concert avec des hommes d'affaires importateurs, pour frauder aux dépends

Suite en page 2

SOURCE D'INFORMATION AU SUJET DES PERSONNES CENSURÉES

Le livre « Zombie Files » est-il une source de documentation fiable ?

Laurent Salvador Lamothe est-il aussi Max Kail ?

L'ex-Premier ministre Laurent Salvador Lamothe ou encore Max Kaitel.

Par Léo Joseph

Ceux qui critiquent la nature discriminatoire, ou encore jugé partisane des sanctions, canadiennes et/ou américaines, imposées à personnes haïtienne ciblées, se trouvent confrontées à de nouvelles interrogations. Car un livre ayant l'allure d'être destiné à la consommation exclusive de diplomates, en Haïti, et distribué uniquement dans ce pays,

Suite en page 4

HAPPENINGS!

Major Accomplishments by some Haitian-Americans

Professor Claudine `Gay

Professor Réginald DesRoches

By Raymond A. Joseph

While the situation in Haiti causes many to be depressed, wondering how long can the country continue on this downward spiral, daughters and sons of Haiti, whether those who emigrated or

Continued on page 7

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 2

SANCTIONS AMÉRICANO-CANADIENNES CONTRE LES OLIGARQUES HAÏTIENS

Les dirigeants haïtiens à la remorque de décisions exogènes

Les biens de Romel Bell et familles gelés...

Suite de la page 1

de l'institution qu'il dirigeait. En ce sens, explique-t-on, dans les milieux proches de l'AGD, il réalise de fortes sommes d'argent, sous forme de pots de vin à lui versés par ces commerçants extrêmement riches lui versant une faible portion des bénéfices qu'ils réalisent sur les taxes non payées sur le dédouanement de leurs marchandises.

Assurément, les fortunes réalisées par Romel Bell en manipulant les factures de ses « *amis* » importateurs de marchandises, particulièrement ceux qui, à l'instar de Reynold Deeb, effectuent des commandent se chiffrant à des centaines de millions, représentent une poussière de ce qu'il reçoit lui-même. Autrement dit, une stratégie mise en place, en vue d'établir le montant du manque à gagner enduré par l'État, pourrait favoriser la récupération des USD centaines de millions $.

En clair, les dirigeants haïtiens, qui cohabitaient avec les corrupteurs de toutes catégories, s'enrichissant aux dépends de la caisse publique, commencent à emboîter le pas, par rapport à leurs collègues états-uniens et canadiens se mettant en mode de nettoyage des écuries d'Augias.

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 3

LES SANCTIONS INTERNATIONALES CONTINUENT

Deux ex-ministres, Liszt Quitel et Bertho Dorcé épinglés

Stratégie de l'international face à la Justice haïtienne dysfonctionnelle...

Suite de la page 1

és, notamment par le blanchiment d'argent et d'autres actes de corruption ».

Selon la Chancellerie canadienne, dont les reproches faits à MM. Dorcé et Quitel s'apparentent à ceux retenus contre les individus antérieurement sanctionnés, ces mesures visent à faire «*pressions* » sur ces acteurs politiques et sociaux-économiques, les déclarant « *responsables de la violence sexuelle généralisée et de l'instabilité actuelle en Haïti* » Et la ministre des Affaires étrangères du Canada d'ajouter : « *Ces personnes doivent cesser de verser des fonds et de fournir des armes aux gangs criminels en Haïti*».

Dans la position exprimée dans ce dernier communiqué, le gouvernement canadien impute l'instabilité battant son plein en Haïti aux malfrats prenant le pays en otage, continuant de «*terroriser les populations vulnérables en Haïti en toute impunité* » en sus, dit le document, de « *précipiter une crise humanitaire dans le pays* ».

Dorcé et Quitel, des choix faits délibérément par Ariel Henry

D'aucuns s'interrogent sur la responsabilité du Premier ministre de facto Ariel Henry, qui a choisi délibérément d'accueillir ces deux hommes dans son Cabinet ministériel. Bertho Dorcé avait été nommé, à la Chancellerie, en novembre 2021, lors du replâtrage de son Cabinet, dans le cadre de son entente avec des partis politiques, visant à faire front commun avec ces derniers, dans la lutte contre l' « *insécurité des gangs* ».

Certaines gens ne mâchent pas leurs mots, par rapport à leurs critiques des pays imposant les sanctions, surtout en ce qui concerne Ariel Henry, attirant l'attention sur l'injustice dont sont l'objet des collaborateurs politiques de ce dernier.

En effet, ici, à *Haïti-Observateur*, le Premier ministre de facto a été sévèrement pris à partie quand il avait fait choix de Bertho Dorcé comme ministre de la Justice et de la Sécurité publique par intérim, alors que ce dernier avait un casier judiciaire. N'ayant pas pris le temps de faire l'instruction de son dossier, qui aurait révélé son statut

L'ex-sénateur du Sud Hervé Fourcand, ne s'est pas présenté au Parquet des Cayes.

de repris de justice, M. Henry a été mis en demeure de montrer la porte à son nouveau ministre de la Justice, lui rappelant, de surcroit, que de Bertheau Dorcé qu'il était comme juge, dans le traitement d'un dossier sur la drogue, il avait touché une forte somme d'argent, en guise de pot de vin, pour libérer les prévenus. Ce qui lui avait valu d'être condamné à la prison. Par la suite, de connivence avec ses amis dans le système judiciaire, il avait réussi de changer l'orthographe de son nom. Le voilà donc devenu Bertho Dorcé au lieu de Bertheau Dorcé.

Bien que mis au courant du dossier criminel de Dorcé, au moins, par *H-O*, le Dr Henry fit la sourde oreille, ayant décidé de le maintenir dans son Cabinet.

Le cas de Liszt Quitel n'est pas différent de son collègue de la Justice. Pris en flagrant délit d'entretenir des liaisons avec les preneurs d'otage, notamment dans l'enlèvement contre rançon d'un pasteur et deux de ses fidèles, ce scandale ne l'avait pas déterminé à se défaire de M. Quitel.

Il semble que ses patrons de la communauté internationale aient fait pression sur lui pour le porter à se débarrasser de ces deux ministres. Ce n'est que le mois dernier, après que Bertho et Quitel eurent appris, à leur arrivée à l'aéroport, qu'ils ne pouvaient effectuer de voyage à l'étranger, en raison de la révocation de leurs visas, qu'il les a immédiatement révoqués.

Dans de telles conditions, quelles sont les responsabilités d'Ariel Henry, par rapport à des ministres auxquels il a longtemps tenu, en dépit des actes criminels qui leur sont reprochés ? Faut-il, des lors, prendre au sérieux le régime de sanctions décrété par les États-Unis et le Canada ?

La Justice haïtienne dysfonctionnelle, celles des pays tuteurs agissent-elles à sa place ?

Depuis déjà plus d'un mois, d'une semaine à l'autre, les États-Unis et le Canada révèlent une nouvelle liste d'ex- hauts fonctionnaires de l'État et d'hommes d'affaires condamnés à des sanctions, sans même invoquer de jugement contre eux. De telles décidions font penser que la Justice de ce pays s'est substituée à celle d'Haïti, dans le redressement des torts. De là on peut demander quelle serait la prochaine étape de ces décisions, surtout qu'il reste encore d'autres crimes, encore plus graves, à punir, dans le paysage politico-social, financier et des affaires.

D'aucuns s'autorisent à demander pourquoi, dans la foulée des sanctions états-uniennes et canadiennes imposées à des entités haïtiennes, la Justice de notre pays reste toujours indifférente. Aucune tentative des autorités justicières et policières de s'imposer. Ces institutions haïtiennes, longtemps déclarées moribondes, désormais n'existent plus.

C'est, sans doute, ce qui explique la non comparution de l'ex-sénateur Hervé Fourcand, à l'invitation du Parquet de la ville des Cayes, le mardi 20 décembre.

Le chef du Parquet de cette juridiction, Ronald Richemond, a révélé que selon une communication faite par l'avocat de l'ex-parlementaire, ce dernier a fait une demande de report du jour de son audition à une date ultérieure, qui n'a pas encore été établie.

Ronald Richemond, commissaire du gouvernement des Cayes, aux trousses de l'ex-sénateur Herbé Fourcand.

Toutefois, des informations attribuées à des proches de M. Fourcand, font croire qu'il serait susceptible de « *fuir le pays* ».

La Justice haïtienne tente-t-elle de lever la tête ?

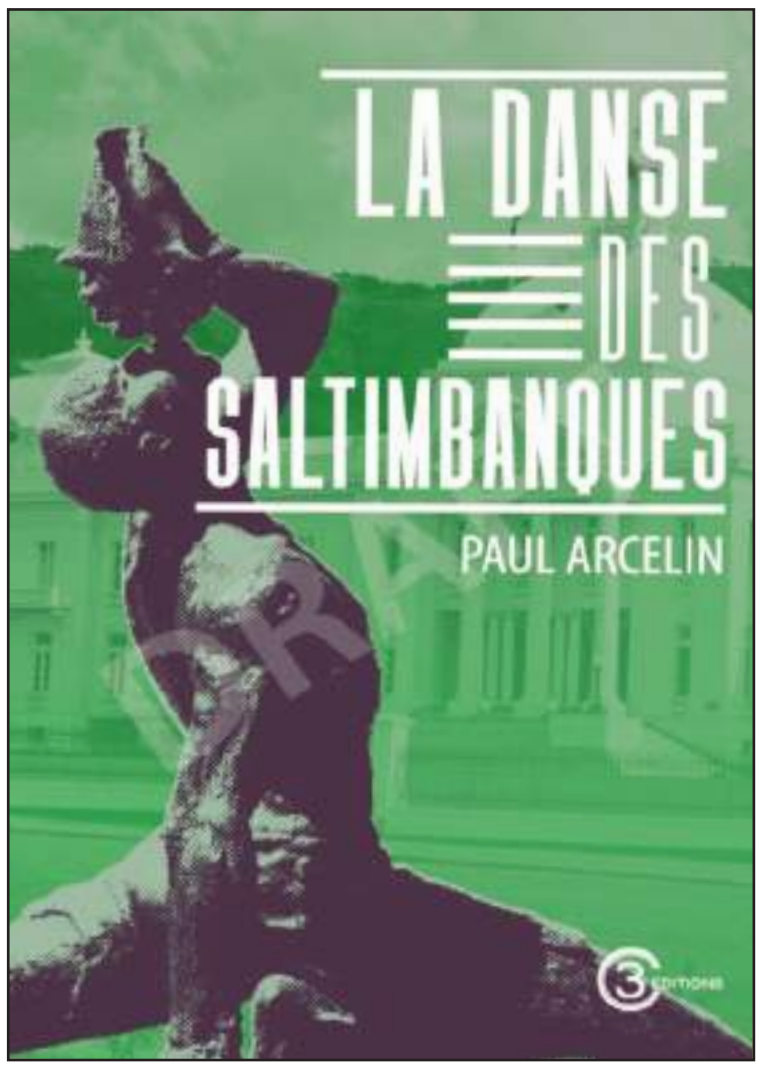
Après une longue période d'hibernation, pour ne pas dire d'inaction, la Justice haïtienne affiche une attitude assimilable à une tentative de se réaffirmer. C'est, du moins, l'idée que semble vouloir exprimer le Ministère de la Justice et de la Sécurité publique, dans une circulaire diffusée le mardi 20 décembre.

Dans ce document, de toute évidence, visant à établir des « *mesures de contrôle et de discipline des Parquets de la République* », de nouvelles directives son données à ces acteurs du système judiciaire. Les chefs de ses juridictions sont rappelés à respecter tous les protocoles relatifs au bon fonctionnement de ces instituions, tel qu'établi par le ministère. Il leur est demander de veiller à ce qu'un rapport, quotidien, mensuel et annuel des activités, soit rédigé et présenté aux autorités compétentes.

Il semble que, à l'instar des banques privées haïtiennes, dans le cadre d'une fuite en avant, par rapport aux sanctions décrétées contre les oligarques, le gouvernement d'Ariel Henry, par le biais de ce Ministère, affiche la velléité de la Justice du pays de vouloir reprendre ses droits.

Reste donc à constater si les pays, qui imposent les punitions, voudront mordre à l'hameçon.

L.J.



HAITI-OBSERVATEUR EN LIGNE

En attendant la construction du nouveau site, l'édition hebdomadaire peut être téléchargée : haiti-observateur.ca

Ensuite cliquez sur ARCHIVES, puis choisissez l'édition courante ou celle désirée.

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 4

SOURCE D'INFORMATION AU SUJET DES PERSONNES CENSURÉES

Le livre « Zombie Files » est-il une source de documentation fiable ?

Laurent Salvador Lamothe est-il aussi Max Kail ?

Suite de la page 1

notamment à Librairie La Pléiade seulement, à Port-au-Prince, met en appétit. Je paris qu'il risque d'attirer la grande foule aussi, à l'ère des punitions internationales contre des oligarques politiques et économiques.

La question qui se pose, au sujet de « *Zombie Files* », dont l'auteur, s'identifiant sous un pseudonyme, reste totalement fictif, car n'existant pas réellement, même pour ses employeurs présumés. En sus de demeurer un total inconnu, dans les milieux diplomatiques, ou pour les gens qui ont évolué dans les sphères auxquelles il prétend appartenir, telle la Mission des Nations Unies en Haïti.

D'entrée de jeu, disons que présent sur le sol d'un pays étranger, suite à un déploiement de mission validé par une résolution du Conseil de sécurité de l'ONU, l'organisme mondial s'engage, à l'insu du pays hôte, dans des activités occultes qui lui seraient autrement défendues. Dans ce cas, le livre confirme l'idée que l'-ONU représente un instrument de ses principaux membres (États-Unis, Chine, Russie, Angleterre, France), mais surtout des Américains. Dans cet ordre d'idées, établi en Haïti, dans le cadre de sa mission, l'organisme mondial se livre à toutes sortes d'activités sécuritaires, au dépends d'Haïti, par le truchement d'organisations du genre décrit dans le livre «*Zombie Files* » de Max Kail. En tant qu'agent privilégié des États membre, mais surtout davantage, par rapport à ceux assumant la plus grande part du budget de l'institution, les investigations menées sur le terrain, en Haïti, appartiennent aux États membres qui en font la requête. (Suivez mon regard !).

On se demande donc si le livre de Max Kail (auteur fictif de *Zombie Files*), on se souvient, a été commandité par l'ONU, ou si ce dernier s'y est assigné le rôle d'« *agent dévoyé* », s'étant laissé entraîner dans la corruption fortement enracinée en Haïti. Il semble que toutes les personnes dénoncées d'activités illicites dans «*Zombie Files* » sont des ennemis politiques de Laurent Salvador Lamothe.

Premier ministre de Michel Martelly, donc jouant un rôle participatif dans les décisions politiques et activités illicites de ce dernier, en sus d'avoir utilisé son propre avion pour effectuer des livraisons de substances illicites illégales, aux Antilles françaises, aussi bien cité comme étant un des acteurs privilégiés de la dilapidation du Fonds PetroCaribe, Laurent Lamothe se démène comme un beau diable pour se nettoyer des faits toxiques entourant sa personne. Il est curieux que l'auteur de « *Zombie Files* » s'évertue à diaboliser ceux qu'il prétend être à l'origine de la révocation de la primature de ce dernier.

Quelque chose doit retenir l'attention du lecteur de ce livre, dont l'objectif consiste à « *lessiver* » Lamothe et, dans le même temps, à renverser ses rivaux politiques potentiels. On serait même tenté de se demander si ce livre a offert la documentation nécessaire au Canada et aux États-Unis pour frapper de sanctions certains oligarques politiques, alors que des sources différentes aident à en identifier d'autres. Puisque, Laurent Lamothe, qui est « *chouchouté* » dans « *Zombie Files* », est tombé, lui aussi, sous le coup des sanctions internationales, sans être, à l'instar de Martelly, juridiquement ou légalement, inquiété, par la Justice haïtienne.

Voici comment est présenté « *Zombie Files* »

On peut bien comprendre pourquoi ce livre a été publié à tirage limité, car ayant été commandité par la MINUSTAH (ayant les moyens logistiques et financiers pour en payer la facture), ou bien par une personne financièrement bien pourvue capable d'en assurer le financement. À cet égard, puisqu'il a été publié, en 2019, on ne peut plus trouver ce livre à la Librairie La Pléiade. Ou bien encore, qui peut affirmer que «*Zombie Files* » a été même mis en vente, à ce magasin, si sa distribution était assurée en privé, au niveau des ambassades ?

Le livre de Max Kail est ainsi présenté :

Zombie Files, Gangs, Politics and VooDoo under the Mandate off the United Nations.

L'auteur se décrit en ces termes : « *United Nations Security Officer, while also having been part of the Zombie Hunters Union*».

L'auteur fictif de « *Zombie Files* » présente la genèse de son livre comme suit : « *Zombie Files is the true story about the Zombie Hunters Union, a group of Security Specialists who worked together in a hostile environment against criminal gangs in Haiti. They operated in the shadow since an evil cabal rules the country with the power of violent gangs and the black magic of Voodoo. They came together in their fight against the violent street gangs in the worst slums of the northern hemisphere and soon became the biggest threat to the civil forces in power. They were more effective and successful in combatting organized kidnapping gangs than thousands of blue helmet soldiers deployed with the United Nations Mission MINUSTAH.*

« *The international peacekeepers forces had to follow the directives of the Haitian government, which was controlled by the cabal. The Zombie Hunters Union didn't have directions, officially they never existed. Max Kail was a United Nations Security Officer who wanted to make a difference in his last mission and joined the Zombie Hunters with some of his colleagues. This is his confession* ».

Autres informations sur « *Zombie Files* »

« Publisher: *Self Published; Publication Year; 2019; Language: English or French; Author: MAX CAIL; Genre: True Crime; Brand: Unbranded; Number of Pages: 179 Pages; Language English and French; Target audience: International (in Haiti only available in English — La Pleiade Library of Port-au-Prince)* ».

Héros et sympathisans

Un fait généralement connu, dans le milieu politique haïtien : Laurent Lamothe est celui qui finance la majorité des organes de

Suite en page 6

MOVING SALE:

CRYSTAL D'ARQUES WINE AND WATER GLASSES (COMPLETE SET OF 10)
UNIQUE NAVY BLUE STOCKABLE STONEWARE COMPLETE DINNING SET FOR 10– FROM OVEN TO TABLE + COMPLEMENTORY ACCESSORIES IN NAVY BLUE AND WHITE
CAKE MOLDS IN VARIOUS SHAPES AND SIZES
20 YEARS OLD UPRIGHT GRAND PIANO (56"X24") IN EXCELLENT CONDITION
PRO-FORM- XP 550 (62"X34") TREADMILL IN EXCELLENT CONDITION
MISCELLANEOUS ITEMS FOR HOME
PLEASE CALL: 845-359-1718 FOR MORE DETAILED INFORMATION AND LEAVE A MESSAGE.

Une amérindienne dans ma poésie

À Tecumseh pour Anacaona aux Mayas Incas Aztèques

LE COIN DU POÈTE

Poème par Saint-Jhon Kaus

Cinq-cents nations d'hommes de terres et de fleuves
D'hommes de grands canyons d'hommes
Aux serpents sifflant le son de la poésie
Et le ton des poèmes durant la danse du scalp
Des hommes d'épée de lettres et de chiffres
Des hommes de la Bible recherchant la pierre philosophale
Vinrent et poursuivent l'or les femmes nues à syphilis,
Corvée de pygmées des tribus allongées sans peine
Jusqu'à la fin des cérémonies de miel
Des hommes fumant le calumet de paix
Anacaona la Reine la Réceptrice
Qui accueille Colomb dans sa tente et y passe la nuit
Depuis la nuit, depuis la malédiction des feuilles mortes des forêts,
Que reste-t-il des ossements du Manitou des Mohicans,
Des Apaches et Navajos révoltés.
Une Amérindienne dans ma case de Nègre remanié,
Nécessaire pour y passer le temps des cigales endormies.

Saint-Jhon Kauss
Gatineau (Québec),
19/12/2022

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 5

LE COIN DE L'HISTOIRE

Henri (Tom) Laraque ou Travail, Ordre, Méthode

Par Charles Dupuy

Il pourra sembler paradoxal à certains observateurs que l'un des meneurs d'hommes les plus influents lors du Mouvement de 46, fut un riche industriel mulâtre. En effet, après la chute de Lescot, tandis que la fièvre du noirisme embrasait la capitale et que Daniel Fignolé manipulait à son gré les grandes masses de Port-au-Prince, Henri Laraque, un redoutable populiste, conduisait le peuple du Cap, gagnait chaque jour en popularité auprès des classes laborieuses du pays.

Ayant vécu presque toute son existence en Europe, Henri Laraque, un riche brasseur d'affaires, s'était installé à Londres après avoir occupé un moment le poste d'ambassadeur d'Haïti en Italie. Le 11 avril 1946, Laraque débarquait à Port-au-Prince où, dès sa descente d'avion, il révélait ses prétentions et faisait la déclaration sensationnelle qu'advenant son élection à la présidence d'Haïti, il renoncerait à son salaire de chef d'État. Peu après, le candidat achetait du temps d'antenne à toutes les stations de radio de Port-au-Prince pour la diffusion en simultanée de son vibrant discours-programme. Laraque en profita alors pour annoncer avec émotion qu'il allait bientôt se rendre au Cap-Haïtien, sa ville natale, afin de lancer sa campagne électorale et révéler le secret de son projet politique au peuple haïtien.

Henri Laraque était le demi-frère du populaire Rosalvo Bobo, le fier combattant du nationalisme et de l'antiaméricanisme, ce vétéran du firminisme que le peuple haïtien aurait vraisemblablement choisi aux présidentielles de 1915. Les Capois accueillirent Henri Laraque en véritable héros national et, comme de bien entendu, tout le monde attendait avec impatience les détails de ce fameux programme capable de faire démarrer le pays, capable de redresser ses finances, de rapporter des millions aux coffres de la République et qui, surtout, assurerait du travail en abondance à la classe ouvrière, aux gens du peuple.

Lorsque Laraque annonça sur les ondes de *La Voix du Nord*, la radio locale, qu'il allait prononcer son discours tel après-midi sur le Champ-de-Mars, une foule immense alla se masser au moment indiqué pour s'abreuver de ses paroles. Pendant plus d'une heure en effet, monté sur une tribune fleurie, flanqué de ses lieutenants Brave Laroche et Raymond Nazon, Henri Laraque commença sa carrière de meneur de foule en délivrant une harangue qui fit tomber le peuple en pâmoison.

Pour gagner les cœurs simples, Henri Laraque sut très habilement faire appel au surnaturel et au merveilleux. Il révéla ainsi à la population qu'avant de mourir à Paris, son frère, Rosalvo Bobo, lui avait fait solennellement fait jurer de sauver le peuple haïtien de sa détresse et de sa misère. Sur le ton de la confidence, Laraque raconta alors comment, tout récemment, il avait vu en songe, son frère Rosalvo, qui lui aurait mystérieusement crié : « *Henri! Henri! L'heure est arrivée !* ». Comme au lendemain de ce rêve étrange, Laraque apprit, en lisant les journaux, la chute de Lescot, il en déduisit que le moment était venu pour lui de se consacrer au salut et au bonheur du peuple haïtien.

Laraque annonça alors son grand projet, son rêve et sa mission: introduire une gestion gouvernementale scientifique dans le pays, apprendre aux Haïtiens à travailler selon les règles, c'est–à-dire dans l'ordre et la méthode. Travail, Ordre et Méthode, (T.O.M.) c'était la devise, le slogan et le programme électoral de Laraque. Après une visite à la Citadelle Henri, Tom Laraque promit au peuple haïtien d'autres citadelles à construire, d'autres défis nationaux à relever, d'autres victoires sur la misère. Tom promettait l'ordre, mais aussi la prospérité, l'opulence, la richesse qui découleraient de la rigoureuse administration des affaires qu'il entendait établir dès son entrée au Palais national. Le discours politique de Laraque, essentiellement axé sur les emplois, sur le travail qu'il allait généreusement procurer en appliquant les principes simples et rentables du grand capitalisme, se révéla extrêmement mobilisateur auprès des classes laborieuses.

Sur ces entrefaites, René Depestre et ses jeunes camarades bolchevistes du journal *La Ruche*, débarquaient au Cap-Haïtien pour dénoncer auprès des larges masses cet affreux réactionnaire bourgeois, ce détestable mulâtre féodal. Voici comment Depestre nous raconte son aventure dans *Trente ans de pouvoir noir en Haïti*, un livre paru à Montréal en 1976. « *La force de Tom était réelle dans son Cap-Haïtien natal. […] on faillit laisser nos os au Cap à cause de lui. Dans un meeting, on s'avisa de déboulonner sa statue de sable, ses partisans qui composaient la foule à laquelle nous nous adressions, commencèrent à nous lapider. Nous eûmes, Juste Constant et moi, la vie sauve, grâce à la mitraillette d'un officier de l'armée d'Haïti, le lieutenant Nelson, Edner Nelson exactement. La même nuit, le colonel, commandant de la ville, nous communiqua qu'il ne pouvait répondre de notre sécurité, étant donné les bruits qui couraient… Il nous invita à partir sur-le-champ pour éviter un double assassinat ()*».

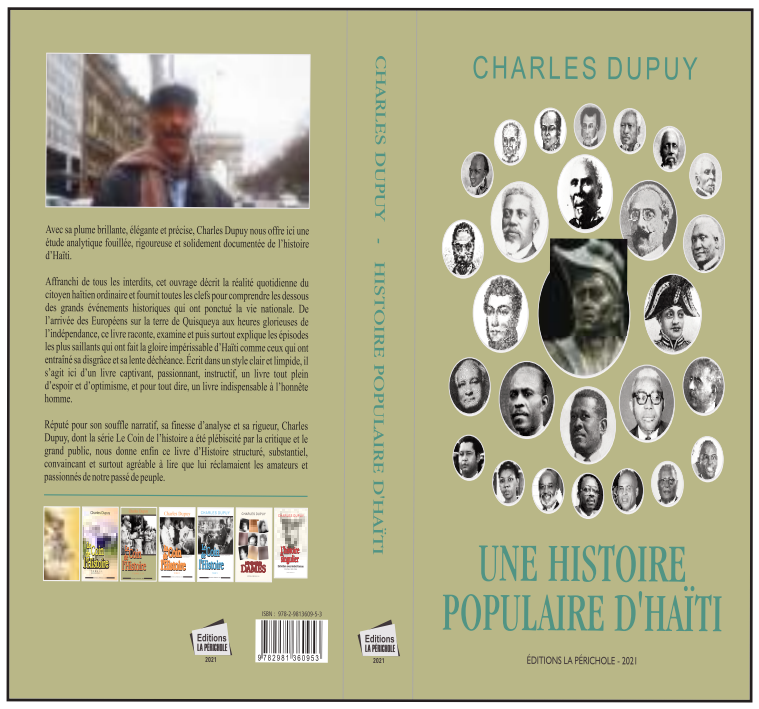
Depestre venait d'apprendre à ses dépens que la dynamique sociale en Haïti peut se développer de manière bien différente d'une ville à l'autre. Peu après cependant, Henri Laraque, chef charismatique du mouvement tomiste, candidat au Sénat de la République et à la présidence d'Haïti, se faisait lamentablement écraser aux élections législatives du 12 mai 1946. Une situation qui paraissait invraisemblable pour ses partisans qui ne l'avaient jamais ni en aucune façon envisagée. Il faut reconnaître que Laraque, qui jouissait d'une substantielle popularité auprès des masses urbaines, n'avait pas encore eu le temps d'approcher et de séduire les populations rurales qui, bien entendu, ignoraient jusqu'à son existence. Les partisans de Laraque en conclurent néanmoins que la junte militaire, dominée par l'influent major Paul Magloire, ne voulait tout simplement pas s'embarrasser du très riche et très imprévisible Tom Laraque qui pourrait venir brouiller les cartes au parlement de Port-au-Prince.

C'est donc à la consternation générale des tomistes que le vieux sénateur Louis Saint-Surin Zéphirin, un dinosaure, un vétéran des élections du cartel nationaliste de 1930, se faisait encore une fois réélire au Parlement. Au matin du mardi 14 mai, le peuple en colère attaqua la demeure du sénateur Zéphirin à la rue Espagnole (9-L) aux cris de: « *Zéphirin coq youn gé ! Ou pas bon ! (...)* ». (Zéphirin avait, en effet, perdu un œil lors d'un accident de voiture, mais une rumeur flatteuse voulait qu'il avait été mutilé en 1915, lors du massacre de la prison centrale de Port-au-Prince, à la chute de Vilbrun Guillaume-Sam).

Le chef de la police du Cap, le capitaine Timoléon Paret, arriva précipitamment sur les lieux à bord d'une jeep surmontée d'un fusil-mitrailleur de gros calibre afin de mater la foule par la terreur. (Parmi les officiers de police on retrouvait Ulrick Saint-Louis le futur président de la Chambre sous la dictature de François Duvalier) Les violentes échauffourées de cette journée mouvementée résultèrent en vingt-quatre morts par balles du côté des manifestants. Ce sera aussi l'onéreux bilan en hommes des élections législatives de 1946 qui ne produira heureusement pas d'autres victimes. Le Conseil Exécutif Militaire prendra aussitôt prétexte de ces événements sanglants pour décréter la loi martiale et le couvre-feu à travers tout le pays.

Aux élections présidentielles de 1946, c'est finalement le député des Verrettes, Dumarsais Estimé, qui allait triompher. Pour la circonstance, les Port-au-Princiens regardèrent passer le nouvel élu dans un grand mutisme de protestation, tandis que les Capois, profondément dépités, revêtaient leurs lampadaires de brassards de deuil. Entre-temps, le candidat Tom Laraque avait eu son bureau électoral nuitamment saccagé et quelques semaines plus tard, toutes ses ambitions déçues, désabusé, il quittait Haïti pour ne jamais plus y remettre les pieds. La grande aventure politique de Tom Laraque était terminée. **C.D.** coindelhistoire@gmail.com **(514) 862-7185**

DE BROSSE & STUDLEY, LLP
Richard A. De Brosse
Attorney at Law
ACCIDENTS * REAL ESTATE MALPRACTICE
182-38 Hillside Avenue **(Suite 103)**
Jamaica Estate, N.Y. 11432
Tel.: 718-658-3000. Fax 658-658-3187
rdebrosse@QueensLegalPlaza.com



Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 6

Kreyòl

GRENN PWONMENNEN

Jan gwo otorite yo brake sou Ayiti, eske pral gen gwo deblozay anvan lontan ?

Anvan m rantre nan manman koze a, m ap prezante konpliman pou youn pitit fi Ayisyen ki fè lonnè Ayiti, epi ki fè nou tout byen fyè: Se ***Claudine Gay,*** ki nonmen ***prezidan Harvard University,*** nan Cambridge, tou pre Boston, youn lekòl ki konsidere kòm premye inivèsite siperyè nan peyi Etazini.

Se nouvèl sa a ki blayi toupatou depi jedi pase, 15 desanm nan. Premye prezidan Nwa, dezyèm fanm, ki pral anchaj gwo lekòl sa a, apati de premye jiyè k ap vini an, se pitit Ayisyen ki te kouri kite Ayiti pou diktatè a (Duvalier/ Divalye) pa t pase pran yo. Se konsa Harvard vin soti nan gwo lo a, epi Ayiti rete bèkèkè. Se pa sèl pitit Ayiti sa a ki okipe gwo pòs nan inivèsite non. Antouka, nou bay plis enfòmasyon sou sa nan seksyon angle a, *HAPPENINGS!*

Sitiyasyon Ayiti tèlman grav, se de « Fòs entèvansyon rapid » y ap pale

Kounnye n ap chita sou sitiyasyon peyi lakay, ki tèlman grav, otorite aletranje foure bouch nan sa.Yo di sa pa ka kontinye menm jan an toujou. Gen lòt ki di se prese-prese pou bagay sa a regle, paske yo pa ka kite gang ap fè e defè, pandan ke otorite lakay yo, dizon Aryèl Anri (Ariel Henry), rete bra kwaze.

Ann pran depite (*Congresswoman*) Sheila Cherfilus McCormick, ki di fòk gen youn fòs etranje pou regle kesyon gang ki fin pran peyi a. An palan de sa, non Cherfilus la tou di n se Ayisyèn li ye. Li pa kache sa. Okontrè, se avèk anpil fyète li pale de peyi sa a kote l gen fanmi li pa ka desann al wè yo nan fen lane a pou fèt Nwèl ak Premye Janvye. Kounnye a, ke l nan Kongrè ameriken an, nan Wachintonn, li pran devan pou l fè youn bagay pou Ayiti.

Nan youn entèvyou byen long li te bay Valério Saint-Louis (Senlwi) ki te pase nan Lavwa d Lamerik, li te pale an kreyòl, melanje ak angle. Pa gen fason pou di se pa Ayisyèn li ye. Enben li di, oparavan li te kont fòs militè vin rantre Ayiti pou okipe peyi a. Men jan sitiyasyon an ye kounnye a, li chanje lide l, apre l te pale ak anbasadè Etazini nan Nasyon Zini an, Linda Thomas Greenfield, epi jan l wè bagay yo tèt anba ann Ayiti, li vin pran youn lòt pozisyon. Se pou gen youn *« fòs entèvansyo rapid* **»** pou al regle kesyon ann Ayiti a. Ladan l pral gen militè ameriken ki soti Ayiti, paske yo konn peyi a ak pèp la pi byen pase etranje yo. Se fòs sa a ki pral met lòd nan dezòd ann Ayiti. Apre sa, lè gen stabilite, mounn pa pè soti lakay yo, pral gen bonjan pwogram pou devlope peyi a.

Men pawòl Aryèl Anri pa vle tande a : Tranzisyon !

Depite Sheila-Cherfilus-McCormick.

Valerio Senlwi te mande *Congresswoman* nan si se ak gouvènman sa ki la kounnye a bagay sa a pral fèt, gouvènman Aryèl Anri a ? Li manmòte youn ti moman, epi l di : « *Pral gen youn tranzisyon!*»

Lè jounalis la mande l ki konsèy li ta bay chèf gang yo k ap koute l, paske mounn tande pwogram Lavwa d Lamerik byen klè ann Ayiti, li te reponn : « Se *pou yo sispann sa y a p fè a, touye mounn, atake fanm, epi fè timounn rantre nan gang* ». Lè l di ti mounn nan, l ap pale de sa yo ki panko gen 18 an. Si yo kite ti mounn yo ale, pou yo pa ret nan gang, sa ka pran an konsideraysyon lè yo pral fè regleman ak yo, paske « *N ap vini pou nou !* » Li repete : " ***Wi, n ap vini pou nou!***»

Depite Cherfilus McCormick bay youn dat: 10 janvye. Se pou gang yo fè sa pou yo fè pou ti mounn yo pa viktim. Sanble nou pa gen 2 mwa pou n rive nan Kalfou Tenten. Senatè ameriken foure bouch nan kesyon Ayiti a. Nan vandredi ki sot pase a, 16 desanm, gen 7 senatè ki ekri Prezidan Biden youn lèt pou di l fò l nonmen youn nouvo anbasadè ann Ayiti ki alawotè kriz byen grav peyi ap travèse. Pami yo, gen prezidan Sena a, Chuck Schumer, ki siyen tou.

Depi plis pase youn lane pa gen anbasadè ann Ayiti, se chaje Dafè sèlman Depatman Deta voye, yo pa menm ret lontan. Swa yo raple yo, osnon yo bay demisyon yo, tankou anbasadè Daniel Foote, ki pa t manke kritike pwòp gouvènman l sou jan yo trete Ayiti. Antouka, jan m konprann sa k ap pase a, sitiyasyon an ap mande prezans youn anbasadè ameriken pou koòdone tout bagay, sitou lè pral gen solda ameriken nan peyi a.

Delegasyon Kanada, delegasyon Etazini rantre ann Ayiti younn dèyè lòt

Gen lòt siyal ki bay ki fè nou kwè pral gen entèvansyon ann Ayiti. Kanada te voye anbasadè yo nan Nasyon Zini, Robert Rae, anchaj youn delegasyon, ki te pase 3 jou ann Ayiti, soti 7 al 9 desanm. Lè anbasadè a te tounen, li fè youn rapò sou sitiyasyon an. Selon sa l di, gouvènman ayisyen an p ap fè anyen pou regle sa k pa bon nan peyi a, epi sitiyasyon an ap anpire chak jou.

Delegasyon Kanada kite Pòtoprens nan vandredi, epi nan lendi, 12 desanm, se youn gwo otorite Ministè Defans ameriken ki debake Pòtoprens. Daniel Erikson, ki se asistan sekretè Defans, te rankontre ak Premyem defakto Aryèl Anri pou diskite sa yo pa met deyò.

Men lè w pale de Ministè Defans, *Pentagone*, se kesyon solda, zam, ki pale. Ēske Mesye Erikson te di Premye defakto a ke Etazini ap voye twoup ann Ayiti, men pa jan l te mande l la? Epi ki wòl defakto Anri pral jwe? Pa bliye ke Depite Cherfilus McCormick te lage you pawòl tranzisyon.

Men Premye minis, sèl chèf, ki pral gen plis pouvwa toujou, nan dat 9 janvye 2023 a, nan 19 jou, lè manda 10 senatè ki rete yo ekspire, men l ap pale de eleksyon demokratik li pral òganize pou met peyi a sou ray. Kilès k ap aksepte al nan eleksyon ak Aryèl Anri, ki nan kòkòt ak Figawo ak gang, sitou gang Matisan, ki koupe kontak kapital la ak tout zòn Sid peyi a, Sidwès tou, depi premye jen 2021.

Jan nou konsidere bagay yo « *Fòs entèvansyon rapid* » la pral gate tout plan msye pou l rete Premye minis avi !

TiRenm/
Grenn Pwonmenen
21 desanm 2022
nan *raljo31@yahoo.com*

SOURCE D'INFORMATION AU SUJET DES PERSONNES CENSURÉES

Le livre « Zombie Files » est-il une source de documentation fiable ?

Laurent Salvador Lamothe est-il aussi Max Kail ?

Suite de la page 1

s de presse en ligne, en Haïti. Aussi ses communiqués de presse, interventions politiques et toutes communications généralement quelconques sont-ils immédiatement pris en charge pour être véhiculés sur ces plateformes, immédiatement après leur rédaction et composition par son «*bureau central* » ou de «*rédacteurs stipendiés* ».

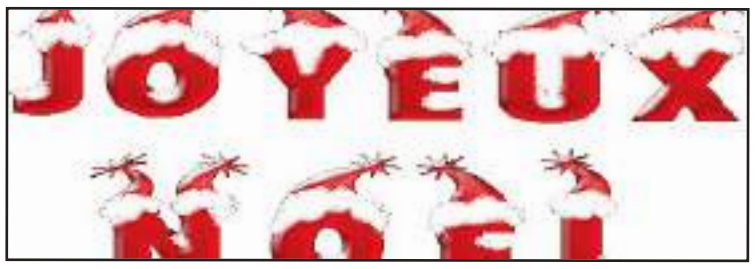
Dans « *Zombie Files* », Max Kaile fait passer Réginald Delva, ex-ministre de l'Intérieur de Jovenel Moïse, pour un membre de Zombie Hunters Union (syndicat des Zombie Hunters). Il est donc aisé de comprendre pourquoi il fait l'objet de tant d'éloges et présenté sous un jour des plus flatteurs. Dans ce cas, s'il s'avère impossible d'identifier l'auteur de ce livre, auprès d'autres personnes, même de ses patrons et autres collaborateurs de la MINUSTAH, Réginald Delva devrait pouvoir l'identifier et vérifier l'authenticité de son existence. Pourtant un texte expédié, via le téléphone de M. Delva, reste sans réponse.

Il en est de même pour l'ex-Premier ministre Laurent Salvador Lamothe, tiré en épingle par Max Kail, se donnant la tâche de frapper les tombeurs politiques de celui-là. Deux textes envoyés séparément à deux téléphones de M. Lamothe, un en Haïti et l'autre en Floride (à Miami), n'ont pas eu de réponse. Non plus un appel téléphonique dirigé sur son portable par un avocat qui était engagé au service du tandem Martelly-Lamothe, dans le cadre de la campagne de Sweet Micky, à la présidence, en 2010-2011, n'a pas eu de réponse.

Riche en révélations, sur les hommes politiques et trafiquants de drogue, y compris Guy Philippe et Charles Saint-Rémy, alias Kiko, beau-frère de l'ancien patron et allié politique de Lamothe (Sweet Micky), le livre de Max Kail livre des secrets intéressants relatives aux dénonciations que ce dernier a faites sur le monde interlope haïtien, permettant à la communauté internationale de dresser sa liste de personnes à mettre sous sanctions. Il y a aussi fort à parier que le livre « *Zombie Files* » soit aussi truffé de noms de trafiquants de marchandises illicites.

Dans la prochaine édition d'*H-O*, la lecture et l'analyse de ce livre permettront d'exposer d'autres faits à la sagacité des lecteurs.

L.J.



Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 7

HAPPENINGS!

Continued from page 1

who were born in their land of adoption, are shining examples of success.

The newly named Harvard president has Haitian roots

Last Thursday, December 15, Claudine Gay was named Harvard president, the second woman and the first one of color, daughter of Haitian immigrants, to hold the top post at this leading institution of higher learning.

In the *Harvard Gazette,* the lead paragraph of the article about the announcement stated: *"Claudine Gay, a widely admired higher education leader and distinguished scholar of democracy and political participation, will become the 30th president of Harvard University on July 1."*

She's not new to Harvard. According to the Gazette, since 2018, she has been the Edgerley Family Dean of Harvard's Faculty of Arts and Sciences, said to be "*the largest and most academically diverse faculty, spanning the biological and physical sciences and engineering, the social science, and the humanities and arts."* That covers the waterfront.

Claudine Gay's cousin, Jocelyne Gay, in New York, an acquaintance of ours, said *"the news was received with great joy on Thursday, but we expected something like that from Claudine."* She is a Harvard graduate, having earned her PhD in government in 1998, with her dissertation considered the best in the field which earned her the prestigious Toppan Prize.

For undergraduate studies, she attended the prestigious Stanford University, near Palo Alto, California, graduating in 1992 with a bachelor's degree in economics, and was awarded a major prize for the best undergraduate thesis.

For graduate school, she had moved east, actually to Boston. After she got her PhD at Harvard, as previously mentioned, she returned to her first alma mater, Stanford, as an assistant professor, then as associate professor in the social science field, with expertise in political behavior.

In 2006, her other alma mater needed her expertise. That's when Harvard recruited her as a professor of government. In 2007, she was appointed a professor of African and African American Studies. In 2015, she was named the Wilbur A. Cowett Professor of Government, at which time she also became dean of social sciences, as previously mentioned.

And here is the Haitian connection. She was born in the U.S. of Haitian parents who immigrated to the United States at a time that many Haitian intellectuals and professionals were escaping the horrors of the Duvalier dictatorship. That's when Haiti experienced the brain drain which, in part, has resulted in Haiti losing its excellence in education. Harvard's gain is Haiti's loss. Congratulations to Claudine Gay and her supportive family.

Other Haitian-Americans in high academic posts

The president of renown Rice University in Houston, Texas, is Reginald DesRoches, who was born in Port-au-Prince and moved to Queens, N.Y. with his Haitian parents as a youngster.

He was inaugurated, last October 22, in a celebration held from Thursday to Saturday, with the last ceremony held outside in the vast tree-lined campus, to accommodate the crowd for the historic event. Actually, he took office last July 1, after he was named to the post on November 11. At that time, we wrote an article about the professor of Civil and Environmental Engineering, who reportedly distinguished himself as a lecturer, gaining his highest honors in the field of earthquake engineering.

According to published information, Professor DesRoches served as the key technical leader in the U.S. response to the 2010 earthquake in Haiti. He took a

Attorney Markenzy "Mark" Lapointe

team of 28 engineers, architects, city planners and social scientists there to study the impact of the earthquake. He also made presentations to Congressional committees about the critical role that university research must play in addressing Haiti's failing infrastructure and enhance its resilience to natural hazards. However, there has been no follow-up. With the *Tèt Kale* PHTK *(Baldheaded)* regime in power since after the earthquake, no interest is shown in rebuilding Haiti. The crushed Haitian Palace is the symbol of it.

Professor DesRoches is a member of the National Academy of Engineering and has had much experience before reaching the top of his profession. Before coming to Rice, he was the chair of the School of Civil and Environmental Engineering at Georgia Tech, in Atlanta. At Rice he began his upward career in 2017 when he gained tenure. He was Dean of Engineering and became provost in 2020, until he was named president of the school which boasts a student population of thousands and a faculty of some 700.

And Henri R. Ford, M.D. at Miami University

On April 19 of this year, Dr. Henri R. Ford was elected chair of the Association of American Medical Colleges (AAMC) Council of Deans. Writing about that honor, Joey Garcia said the

Henri R. Ford, M.D.

council includes more than 155 deans from AAMC-member medical schools in the U.S. and Canada. Thus, his new nickname of "Dean of Deans."

About his election for a two-year term, Dr. Ford is quoted as saying: *"Being elected chair of the Council of Deans is a huge honor. I am excited to work with such outstanding colleagues as we respond to pertinent issues affecting the medical field, such as diversity in medicine, student debt and physician burnout."*

Henri Ford, son of the late Pastor Guillaume Ford, of the African Methodist Episcopal church in Port-au-Prince, immigrated with his parents to the United States in 1972, at the age of 13, fleeing the Duvalier dictatorship. They lived in Brooklyn and for undergraduate work, the young Ford went to Princeton University, earning his bachelor's degree there. His medical doctor degree, with a specialty in pediatrics, is from the Harvard Medical School. In 2018, he was wooed by University of Miami Miller School of Medicine, from the Children's Hospital in Los Angeles, where he had practiced since 2005.

At that time, we wrote a story about him and noted that when the earthquake hit Haiti in 2010, he went back home to help in assisting the earthquake victims. In May 2015, he was called a "miracle man" when he performed the first successful separation of conjoined twins in Haiti. Sanjay Gupta, a neurosurgeon and medical reporter gave a large coverage to this operation on CBS News, quoting Dr. Ford saying it was *"extremely gratifying"* to have performed the operation in his home country, alongside Haitian doctors he had helped to train.

Haitians are proud about the accomplishments of their fellow citizens in Academia. So, on social networks, a collage of photos, including those that broke the barrier long ago, we find the following: "Reynold Verret, President of Xavier University in Louisiana; Reginald DesRoches, President Rice Univerity; Yves Salomon-Fernandez, President Greenfield Community College; Carole Berote Joseph, first Haitian American College President; Jowel Christian Laguerre, Chancellor, Peralta Community College, Henry Dumay, President, Our Lady of the Elms, Claudine Gay, President, Harvard University," the Star of the day.

A Haitian-American Breakthrough in law enforcement

Haitian-Americans are succeeding in fields other than Academia. On December 9, the U.S. Senate approved Haitian-American lawyer Markenzy "Mark" Lapointe as the U.S. attorney for South Florida, a first for a son of Haiti. Mr. Lapointe was nominated in September by President Joseph Biden for the post. Reportedly, he'll be responsible for directing and overseeing the work of 250 prosecutors in a district covering from Key West to Fort Pierce, said to be one of the "busiest districts in the country," due to the constant stream of financial fraud cases, drug trafficking and internet crimes.

By the way, he'll be in charge of the office which collaborated with the Justice Department in the investigation of Donald Trump's stealing of classified documents when he left the White House in January 2021, something that has become a scandal of major proportion since the FBI raided the former president's Mar-a-Lago villa, last August 8, to recover the documents.

SUCCESSFUL HAITIAN-AMERICANS IN POLITICS

Mayor and Vice-Mayor of North Miami, Haitian-Americans

In a special election held December 13, Alix Désulmé, 44 years old, was elected mayor of North Miami, in Miami-Dade County, by unanimous vote of the municipal commissioners. At the same time Mary Estimé-Irvin also became vice-mayor. As their names indicate, they are Haitian-Americans.

As for Mayor Désulmé, he's been climbing the steps since 2015, when he was elected a commissioner of the municipality, representing district 4. In 2016-2017, he became the youngest municipal counselor to be named vice-mayor of North Miami. In 2019, he's reported to have won reelection with more than 65% of the vote. In his latest move, up from vice-mayor, he has filled the post from which Philippe Bien-Aimé, another Haitian-American, had resigned, to run for commissioner of Miami-Dade County district 2.

Mayor Alix Desulmé

He lost to human rights activist Marleine Bastien, also a Haitian-American.

Since Josaphat "Joe" Célestin was the first Haitian-American to be elected mayor of North Miami in 2001, there's been a string of Haitian-American mayors of North Miami. It's understandable because, based on 2019 Census estimates, 40% of North Miami population is Black, and the 2017 Census had shown that 120,000 people of Haitian descent lived there. Some analysts say it's more.

With Sheila Cherfilus McCormick in Congress Haitian-Americans go national

Last January, Sheila Cherfilus McCormick, a democrat, won in a special election to replace the venerable Black Congressman Alcee Hastings, who passed away. She's the second Haitian-American female to be elected to Congress. The first, Mia Love

Sheila-Cherfilus-McCormick.

(Ludmya Bourdeau), a republican from Utah, was elected in November 2014 and represented that state's

Continued on page 14

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 8

NOUVELLES BRÈVES ET COMMENTAIRES

Le « Comité 6 janvier » a bouclé son enquête : Des accusations criminelles contre Donald Trump et consorts

Le « Comité 6 Janvier » du Congrès, enquêtant depuis 18 mois sur le coup d'état avorté de l'ex-président Donald Trump, a volé la vedette en début de semaine. Car, lundi, il a tenu sa dernière session, référant le cas à la justice, présentant quatre chefs d'accusation, savoir que l'ex-chef d'État est passible de quatre accusations criminelles : « *Faire obstacle à une procédure officielle; Conspiration frauduleuse contre le gouvernement; Recours aux fausses déclarations, et Assistance ou aide à insurrection* ».

Durant deux heures et 15 minutes, le président du Comité, le député (Congressman) Bennie Thompson, du Mississipi, a accordé la parole aux autres huit membres du Comité, y compris la présidente adjointe, Liz Cheney (Elizabeth Lynne Cheney), représentant l'état de Wyoming, membre du Parti républicain, ainsi qu'au député représentant l'état d'Illinois, Adam Kissinger, l'autre républicain faisant partie du Comité. Alors, il s'agit d'un comité bipartite, dont les membres, à l'unanimité, ont approuvé l'œuvre accomplie, et, en conclusion, ont trouvé l'ex-président coupable de crimes, entraînant son inculpation officielle par la justice. Ils ont cité aussi quatre de ses proches collaborateurs.

On ne peut affirmer que le Département de la Justice tiendra compte des références du Comité contre M. Trump. Car, l'attorney général (ministre de la Justice), Merrick Garland, a embauché, le 18 novembre, un procureur indépendant, Jack Smith, en vue de faire la lumière sur l'émeute des partisans de Donald Trump, le 6 janvier 2021, ainsi que sur l'autre dossier accablant contre l'ex-chef d'État, savoir le vol de documents secrets et super secrets, au moment de laisser la Maison-Blanche, en janvier 2021. Selon tous les reportages, Jack Smith, réputé procureur de première classe, va vite en besogne.

Comme on le sait, les agents du FBI (Bureau fédéral d'investigation) avaient, le 8 août, investi la résidence de M. Trump, à Mar-a-Lago, en Floride, à la recherche de documents. Par la suite, on a su que d'autres documents étaient portés manquants, parce que M. Trump les avait déplacés de sa villa à Palm Beach.

Par ses paroles il sera jugé

Dans la présentation de ce lundi, le député Thompson a passé en revue des vidéos relatives aux témoignages, déjà présentés durant des séances antérieures, afin de rafraîchir la mémoire du public. En ce qui a trait aux déclarations déjà entendues, il y a celle de Donald Trump, le 6 janvier, dans une dernière harangue, avant d'envoyer ses partisans au Congrès pour empêcher au vice-président Mike Pence de présider à une séance conjointe des deux Chambres législatives, de confirmer le vote déclarant Joseph « Joe » Biden l'élu du peuple. Trump avait dit, *« Il faut nous battre sans relâche, sinon vous n'aurez plus de pays* ». *(We fight*

Donald Trump, mauvais présage, rendez-vous avec la Justice.

like hell. And if you don't fight like hell, you're not going to have a country anymore ».

Pendant que ces partisans attaquaient le siège du Congrès, durant 187 minutes, le président était cloué devant la télévision, à la Maison-Blanche, observant ses émeutiers en action, négligeant de contacter le ministre de la Défense ou celui de *Homeland Security* (ministre de l'Intérieur) afin d, arrêter l'attaque. Il refusait aussi d'entendre les conseils de ses employés, même de certains membres de sa famille, lui demandant d'intervenir, de se prononcer pour que fin soit mise au désordre sans pareil de ses partisans, qui avaient atteint le Capitole vers 1 h 45 de l'après-midi. Ce n'est qu'à 4 h 17 qu'il a fini par leur demander de regagner leurs maisons « *en paix* » tout en ajoutant qu'il les aime tous. Comment peut-on douter que Donald Trump était l'initiateur du désordre qui devait aboutir à un coup d'État.

Il faut tracer un exemple. Que le verdict de la Justice soit appliqué comme il faut, car depuis le 30 avril 1789, quand le premier président américain, George Washington, a été inauguré, jusqu'au 44e président, Barack Obama, il n'a jamais eu de problème au terme de leur mandat. Sauf pour Donald Trump, qui a refusé d'accepter le verdict des urnes.

Aux États-Unis, célébration de trois fêtes de fin d'année

Nous disons bonne fête à tous, en cette saison joyeuse, souhaitant que la nature nous soit clémente, nous épargnant jusqu'en janvier les tempêtes de neige annoncées pour la saison. Bien que soient prévues des températures très frigides, cette fin de semaine. Pourtant, selon les prévisions, 7 millions de personnes feront le déplacement, d'ici et de là, pour visiter les parents et amis, soient 14 % de plus que l'année dernière.

En effet, depuis dimanche dernier, 18 décembre, la fête juive de Hanukkah, ou Chanukah, a débuté, et prendra fin le 26 du mois. Appelée « *Festival de lumières* », cette fête, célébrée chaque année par les Juifs, rappelle la victoire de vaillants soldats juifs contre les armées grecques, qui occupaient leur pays. Ce qu'on disait être « *la victoire de la lumière sur les ténèbres* ». Car, le Temple de Jérusalem a été rénové.

Suivant le calendrier juif depuis des siècles, axé sur le mois de *Kislev,* la fête est célébrée, annuellement, à différentes dates du calendrier chrétien. Ainsi, l'année prochaine, ce sera à partir du 7 décembre que débutera la fête, pour terminer le 15 décembre 2023. À nos amis juifs, Happy Hanukkah !

Maulana Karenga, en 1941.

Que dire de la fête Kwanzaa

Une fête, célébrée, surtout aux États-Unis, par la communauté afro-américaine, elle a pris naissance en 1966, et s'étend, chaque année, sur 7 jours, du 26 décembre au 1er janvier. L'on dirait une prolongation de la Noël, *Christmas* en anglais, célébrée le 25 décembre.

En effet, c'est le professeur Maulana Karenga, connu sous le nom de Ron Karenga, activiste des droits humains et professeur t'études africaines, alors à l'Université d'état de la Californie, à Long Beach, qui inventa cette fête, en 1966, durant la campagne pour l'affirmation des droits des Afro-Américains en plus d'honorer les valeurs de la race.

Le nom kwanzaa, qui prend son origine de kwanza, est tiré d'un mot Swahili qui signifie premier, auquel il a ajouté un autre « *a* », pour dénoter les sept principes de kwanzaa : *Unité, Indépendance de soi, Responsabilité collective, Économie coopérative, Avoir un but, Créativité, et Foi.* Aussi, kwanzaa assimile-t-il le concept de la fête des « *premiers fruits* » de l'Afrique du Sud.

Député Bernie Thompson, président du Comité du 6 janvier

Bien qu'elle soit d'origine américano-africaine, kwanzaa est adoptée par plusieurs nations, surtout dans la Caraïbe anglophone, et ailleurs où se trouvent des personnes d'origine africaine. Happy Kwanzaa aux pratiquants !

La Noël, fête chrétienne universelle

Et la fête de ce dimanche, 25 décembre, célébrée par les adeptes du christianisme, qui renoue chaque année avec le concept de Dieu qui s'est fait chair quand le bébé Jésus a pris naissance à Bethléem, d'une mère vierge, Marie. Et l'on dira que son père nourricier, Joseph, le fiancé de Marie, a été avisé par l'Esprit Saint d'accepter les faits tels quels.

Voilà, pour les chrétiens de par le monde, une des deux fêtes les plus importantes du calendrier, l'autre étant la résurrection de Jésus-Christ, qui est célébrée les jours de Pâques, au mois d'avril. Même les non-chrétiens se réjouissent, à l'occasion de la Noël qui, dès le début du mois de décembre, est exploitée à des fins commerciale, à nulle autre pareille. À souligner que le calendrier mondial est axé sur le passage de Jésus sur la terre. Car depuis sa naissance, les années sont cataloguées « *Avant et Après Christ* ». Alors, nous disons à tous, Joyeux Noël !

Une double fête pour les Haïtiens

Et voilà que dans dix jours, à partir d'aujourd'hui, 21 décembre, ce sera le Nouvel An 2023, une double fête pour nous autres Haïtiens. Car, outre un 1er janvier pour le monde entier, c'est aussi en ce jour que nous fêtons l'indépendance d'Haïti, gagnée sur le champ de bataille, à Vertières, dans le Nord d'Haïti, par nos ancêtres, contre la redoutable armée de Napoléon Bonaparte, sous les ordres du général Donatien Rochambeau.

La fête du premier janvier, pour nous, ayant débuté en 1804, lors de la Déclaration de l'indépendance, par Jean-Jacques Dessalines, le père de la Nation, résulte de la Bataille du 8 novembre 1803, qui avait marqué la fin de l'esclavage en Haïti et le déclin de la puissance française dans le Nouveau Monde, dont le quartier général se trouvait au Cap-Français, rebaptisé Cap-Haïtien. Ayant bien compris, qu'il encourait la défaite, Bonaparte a vendu la Louisiane, en 1803, à la nouvelle nation américaine, pour la bagatelle de 15 millions de dollars, tout en demandant d'antidaté le contrat de vente, le 30 avril. Depuis lors, le pays de l'Oncle Sam, ayant doublé son territoire, est devenu la puissance tutrice de l'Amérique, tout en étendant son influence dans le monde.

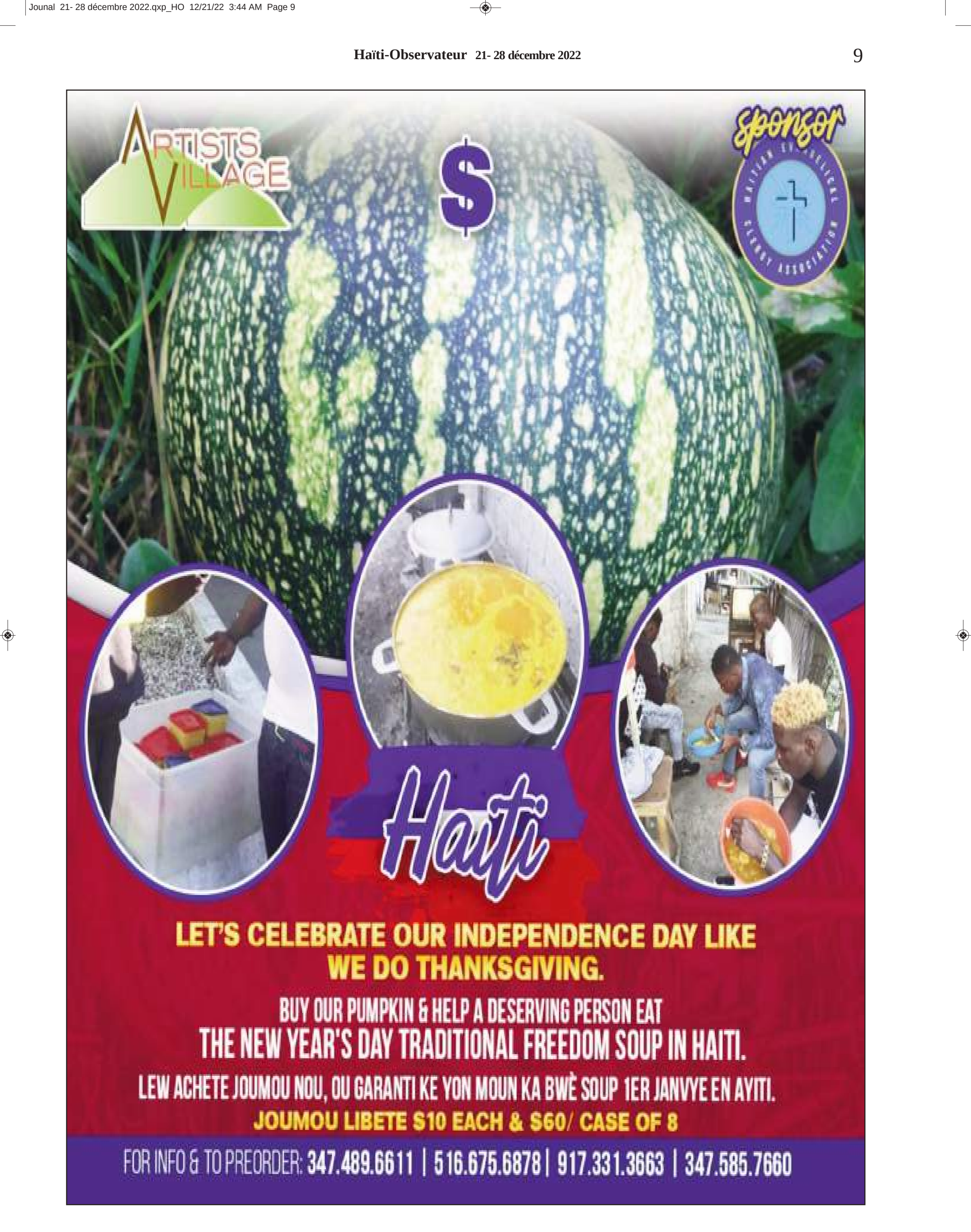
La traditionnelle *soup joumou

Pour les Haïtiens, qu'ils soient au pays ou en diaspora, la fête du Premier Janvier sans « *soup joumou* » est incomplète. Ronide Cayo, de l'organisation *« Artists Village »*, vient au secours de ceux qui n'entendent pas se priver de « *soup joumou* » le Jour de l'An. Elle peut vous procurer le « *joumou libète* », à $10 l'unité et à $ 60 une caisse contenant huit (8) *joumou.* Pour information, composez l'un des numéros suivants :347-489-6611; 516-675-6878; 917-331-3663; 347-585-7660.

Comme on dit en créole « *Pye kout pran devan* ». Qu'on se dépêche de placer sa commande. Tant pis pour les retardataires. Car, dans ce cas, il n'y a pas de *« Bèf dèyè bwè pi bon dlo.*

Pierre Quiroule II
21 décembre 2022
raljo31@yahoo.com

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 9



Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 10

ÉDITORIAL

La politique énergétique d'Ariel Henry systématiquement criminelle

La tendance de la politique énergétique haïtienne, dont la détérioration commençait à se manifester avec le président de facto défunt Jovenel Moïse, ne s'est pas renversée, à la faveur de l'avènement d'Ariel Henry. La décision de ce dernier libérant le gouvernement de la responsabilité d'assurer l'importation des produits pétroliers, sans mettre en place les gardes fous qui s'imposent, ouvre la porte à une catastrophe au relent criminel. Surtout quand le Premier ministre de facto et son équipe dirigeante ne font rien pour renverser la vapeur, face aux crises récurrentes d'essence engendrant de graves accidents et des incidents regrettables, à travers le pays.

Ayant hérité de son prédécesseur du début les crises pétrolières, dont les rebondissements se succédaient, d'un mois à l'autre, et trouvant les dirigeants totalement dépassés, le chef de gouvernement mis en place par la communauté internationale, sans l'aval du peuple haïtien, Ariel Henry, se montre totalement incapable de juguler ces carences. Au contraire, l'attitude affichée par son gouvernement laisse croire que lui et ses collaborateurs font partie d'une stratégie visant à s'enrichir ainsi que leurs alliés du monde pétrolier. Telle est la manière dont se traduit généralement l'attitude des consommateurs, par rapport à cette carence aigue récurrente de carburants. D'aucuns qualifient cette attitude des hommes et femmes au pouvoir, en Haïti, de celle de mercenaires n'ayant aucuns liens viscéraux avec Haïti et son peuple. Ce qui porte plus d'un à dire aussi que ces crises artificielles constituent un phénomène exclusivement haïtien, car il n'existe pas de dirigeants au monde à rester les bras croisés ainsi, face à toutes ces calamités délibérément infligées à leurs peuples. Pour cause de millions à gagner !

En effet, l'indisponibilité de produits pétroliers, dans les pompes à essence, appelées à assurer la vente aux automobilistes, entraîne le marché noir se développant à son gré. En l'absence de vendeurs légaux et légitimes de carburants, cédant la place aux commerçants clandestins, donc mettant les consommateurs aux abois, surgissent des échanges de propos virulents qui, trop souvent, aboutissent à des affrontements désagréables. Ou, parfois, à des rixes entre consommateurs se disputant leur place dans des lignes au bout desquelles, trop souvent, n'existe aucune garantie de faire le plein.

De telles scènes se produisent aussi dans le transport en commun. Les personnes évoluant dans le monde du transport, forcés de payer l'essence à des prix cinq à six fois plus élevés que ceux ordonnés par la loi, se disent obligés d'imposer des tarifs, supérieurs aussi, à ceux officiellement en cours. À plusieurs reprises, des cas de morts sont enregistrés, des opérateurs de transports en commun ayant parfois recours à des interventions armées contre des passagers refusant de payer le prix qu'ils ont révisé à la hausse, sans autorisation légale.

L'inaction des autorités, par rapport à ces mêmes crises, offrent d'autres opportunités aux gangs armés de traumatiser les citoyens, notamment les transporteurs de produits pétroliers. Nombre de camions citernes, en route vers les pompes, sont détournés à d'autres destinations afin d'être dépouillés de leurs précieux cargos, qui sont vendus sur le marché informel, favorisant la flambée des prix constatée dans ce secteur. De tels actes sont devenus monnaie courante, les dirigeants ne prenant aucune mesure susceptible de tenir en respect les malfrats et de sécuriser le stock, en route pour la livraison.

D'autre, part, de graves accidents se sont produits, liés à la vente illégale d'essence. Le stockage de carburant dans des conditions inappropriées ont causé des incendies ayant provoqué la destruction de maisons et d'autres espaces utilisés pour l'entreposage anarchique et au transport illégal de produits hautement inflammables, comme la gazoline.

Ces accidents ont été constatés, dans différentes villes des dix départements, laissant croire que les pertes enregistrées, liées aux produits pétroliers, pourraient se chiffrer à des centaines de millions. Pourtant personne n'a évoqué l'idée d'en chiffrer l'impact sur l'économie du pays. Voilà encore une couche de l'insouciance d'Ariel Henry, par rapport au bien-être de la nation. Cela fait partie de l'apport de sa gestion criminelle du pays, que ses patrons de la communauté internationale semblent cautionner, pour en n'avoir jamais exprimé un quelconque désaveu, en dépit des multiples dénonciations dont cette créature politique de Washington et consorts fait l'objet.

Tout cela signifie que, le Dr Henry, cette calamité politico-diplomatique, ayant multiplié les décisions anticonstitutionnelles et illégales, rejetées globalement par la quasi-totalité du peuple haïtien, pourtant faisant l'unanimité au sein de la communauté internationale, est condamné à rendre des comptes, à la Justice haïtienne rétablie dans toutes ses attributions. Il en sera ainsi, nonobstant son acceptation unanime par une communauté internationale qui a systématiquement soutenu les pires éléments d'Haïti, dont certains se trouvent, aujourd'hui, sous les sanctions de cette même communauté internationale.

HAITI OBSERVATEUR

Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, N Y 11435-6235Tél. (718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti
Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port au prince, Haïti
Tél. (509) 223-0787 ou
(509) 223-0785

CANADA
Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514.371.6434
12 Haïti Cik Canada
12213 Joseph Cassavant
Montréal H3M2X7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE
Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean Claude Valentin
13 K Avenue Kléberstrée, Rt Rt Apt. 41
93310 Le Pré ST. Gervais France
Tel. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS
1ère classe
48.00 $ US, pour six (6) mois
90.00 $ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE
553.00 FF, pour six (6) mois
1005.00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE
1ère classe
$73.00 US, pour six (6) mois
$140.00 US, pour un (1) an

EUROPE
73 EUROS, pour six (6) mois
125 EUROS, pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom
Company/Compagnie
Address/Adresse
City/Ville State/État
Zip Code/Code Régional Country/Pays
Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 11

EDITORIAL

Ariel Henry's energy policy is outright criminal

The trend of Haiti's energy policy, which began to deteriorate under the rule of the late de facto president Jovenel Moïse, has not been reversed with the advent of Ariel Henry. The latter's decision to relieve the government from the responsibility of ensuring the importation of petroleum products, without putting in place the necessary safeguards, opens the door to a disaster with a criminal flavor. Especially when the de facto Prime Minister and his management team do nothing to reverse the situation, while recurrent gasoline crises cause serious accidents and unfortunate incidents across the country.

We won't dispute the fact that Ariel Henry inherited the petroleum crisis from his predecessor. Its twists and turns followed each other, from on month to the next, finding the leaders totally overwhelmed. Yet, the head of government put in place by the international community, without the approval of the Haitian people, Dr. Henry, shows himself totally incapable of curbing these deficiencies. On the contrary, the attitude displayed by his government suggests that he and his collaborators are part of a strategy to enrich themselves and their allies involved in petroleum transactions. That's the way the consumers see it and say so in relation to the recurring acute shortage of fuel. Some people describe the attitude of the men and women in power in Haiti as that of mercenaries who have no visceral ties to Haiti and its people. This leads many to say that these artificial crises are an exclusively Haitian phenomenon. For, no leaders in the world would stand idly by, arms folded, while all these calamities are deliberately inflicted on their people. All of it for millions to be earned by a few!

Indeed, the unavailability of petroleum products in the gas pumps, which ensure the sale to motorists, leads to a black market in petroleum products with all its negative consequences. In the absence of legal and legitimate providers of fuel, clandestine traders take over, putting consumers at risk. Virulent exchange of words often leads to unpleasant confrontations, sometimes degenerating into brawls among consumers fighting for their place in lines at the pumps, with no guarantee that, at the end, they'll get to fill up.

Such scenes also occur in public transportation. Forced to pay the gasoline five to six times higher than the price legally set, the operators of public transportation are, in turn, forced to impose fares, also higher than those officially set. On several occasions, cases of death have been recorded, with public transport operators sometimes resorting to armed intervention against passengers who refuse to pay the price revised up exceedingly, without legal authorization.

The inaction of the authorities in relation to these recurring crises provides more opportunities to the armed gangs to traumatize the citizens, particularly transporters of petroleum products. Many tanker trucks, en route to the pumps, are diverted to other destinations to be deprived of their precious cargoes, which are then sold on the informal market, promoting the soaring prices seen in the fuel sector. Such acts have become commonplace. Showing their nonchalance, the leaders take no measures against the thugs to secure the stock to destination.

The situation has led to serious accidents related to the illegal sale of gasoline. The storage of fuel in inappropriate conditions has caused fires, destroying houses as well as the spaces used for illegal storage of highly flammable products, such as gasoline.

These accidents have occurred in different cities of the ten departments, as the mini states are called. It's believed that countrywide, the losses related to the mishandling of petroleum products could be in the hundreds of millions. However, those in charge don't worry about the negative impact that this has on the country's economy. Another layer of Ariel Henry's carelessness in regard to the nation's welfare! That's part of his criminal management of the country. Meanwhile, his bosses in the international community maintain their unflinching support of him, never expressing any disavowal, despite the multiple denunciations against this political creature of Washington and consorts.

All this means that Dr. Henry, this political-diplomatic calamity, who has multiplied the unconstitutional and illegal decisions, vehemently rejected by almost all sectors of Haitian society, is condemned to be held accountable by a fully restored Haitian justice system. It will be so, no matter his unanimous acceptance by an international community, which has systematically backed the worst elements in Haiti, some of whom are now under sanctions by that same international community.

HAITI OBSERVATEUR

Haïti-Observateur P.O. Box 356237 Briarwood, N Y 11435-6235Tél. (718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti
Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port-au-prince, Haïti
Tél. (509) 223-0787 ou
(509) 223-0785

CANADA
Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514.321.6434
12 Haïti Cité Canadin
12213 Joseph Cassavant
Montréal H3M3C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE
Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean Claude Valbrun
13 K Avenue Fréchette, Rt Rt Apt. 44
93310 Le Pre ST. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS
1 ère classe
☐ 48.00 $ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 $ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE
☐ 553.00 FF, pour six (6) mois
☐ 1005.00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE
1ere classe
☐ $73.00 US, pour six (6) mois
☐ $140.00 US, pour un (1) an

EUROPE
☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom
Company/Compagnie
Address/Adresse
City/ville State/Etat
Zip Code/Code Régional Country/Pays
Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 12

Suite de la page 16

nde Lionel Messi, puisqu'il faut bien qu'au-delà du collectif, mettre les projecteurs sur un homme, un sauveur en la personne de Léo Messi. Ce dernier est le leader d'une équipe où la plupart des joueurs l'ont idolâtré dans leur jeunesse. Ils étaient, certains d'entre-eux très jeunes au moment où la Pulga commençait à écrire sa légende au FC Barcelone. Ses prouesses en club ne les ont pas laissés indifférents, ils rêvaient de jouer à ses côtés, et heureusement pour eux, ils viennent ensemble de porter l'Argentine au sommet du football européen. Comme de véritables lieutenants, ils se sont sacrifiés pour rendre Messi meilleur et éternel.

Messi est le « Goat », le meilleur joueur de tous les temps ! Il peut désormais porter sur ses épaules cette appellation avec ce titre de champion du monde. Ce trophée est la consécration ultime, le couronnement d'une carrière qui relève de l'indécence. Messi a mis la barre très haut. Ses prouesses en club dépassent l'entendement. Septuple ballon d'or et septuple soulier d'or, Messi a empilé les titres et les distinctions individuelles. Des titres de champion national, en passant par des titres honorifiques, des distinctions individuelles, des records et finalement le titre de champion du monde qui lui faisait défaut, Messi détient la plus riche carrière de toute l'histoire du football, ce qui fait de lui indubitablement le meilleur joueur de tous les temps. Pour l'Argentine, cette troisième étoile est symbole de courage, de persévérance et de pugnacité, c'est l'apothéose. Pour Messi, c'est la consécration ultime, le couronnement d'une carrière unique, écrite sur plusieurs années et une longévité à toute épreuve.

R.S.

Suite de la page 16

gonie du match de 40 mètres, Messi décrocha un missile, qui fit se dresser le Stade, mais dans un réflexe et une envolée exceptionnels, Lloris fit un sauvetage du genre de celui de Gordon Bank sur une tête acrobatique devant Pelé, lors du quart de finale Brésil-Angleterre, du Mundial Mexico 70, et qui fit s'écrier par le roi Pele : « *J'ai marqué le but, mais Banks l'a effacé* ».

Léo Messi a dormi avec la Coupe

L'épreuve de penalties, que l'on redoutait pour les Argentins, allait pourtant finalement leur sourire, laissant deviner leur énorme puissance mentale, puisque en face de Messi, qui inaugura la série avec réussite pour les Argentins, on vit les Français piétiner devant le portier Alvarez, qui se convertit comme l'autre héros de cette finale, une consécration tardive pour ce géant portier, qui connaît une consécration tardive, à ses 30 ans, lui qui, bourlingué de clubs en clubs, et qui ne s'est stabilisé que récemment, comme titulaire et qui rejoint ainsi dans la légende le populaire Ubaldo Fillol, le portier du premier titre mondial de 1978; Martinez, sacré, d'ailleurs Gant d'or du tournoi, pouvait laisser éclater sa joie, lui qui avait déjà aidé à la qualification, face aux Hollandais, en quart, il y'a une semaine.

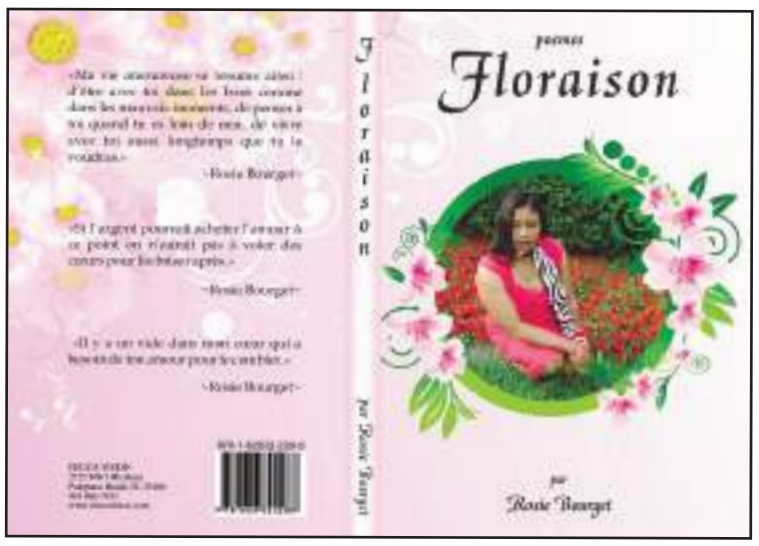
Une vue de la foule monstre venue acceillir la Sélection ayant emporté la Coupe pour l'Argentine.

Une fête de millions de personnes dans tout le pays

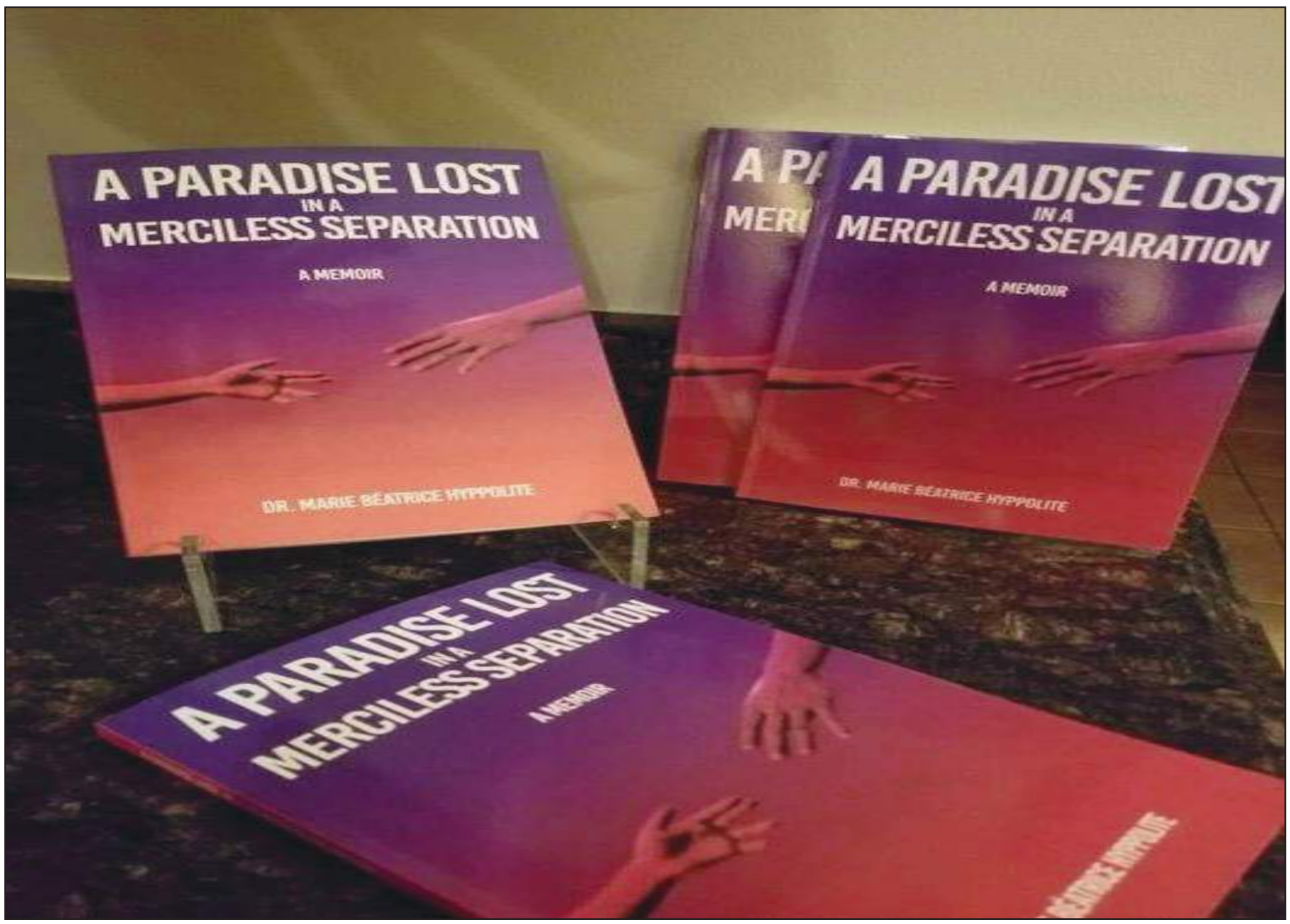
Une équipe Albicéleste, qui débuta pourtant le tournoi par une catastrophe, en concédant la défaite à l'Arabie saoudite, mais qui, depuis, s'est reprise pour un parcours de rêve.

Les Argentins pouvaient laisser éclater leur joie et fêter toute la nuit de dimanche, dans toutes les villes d'Argentine, eux, fiers de leur pays et qui souffraient si longtemps de devoir, à chaque fois, passer si près.

J.B.



Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 13



Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 14

HAPPENINGS!

Continued from page 7

blican from Utah, was elected in November 2014 and represented that state's 4th Congressional District, from January 3, 2015 to January 3, 2018, having lost in the November 6, 2018.

Mrs. Cherfilus McCormick assumed her duties in Washington January 18, 2022. She was reelected to represent the 20th district in Florida, this past November, winning 72% of the vote, defeating Drew-Montes Clark, her republican challenger. Now she is in for four more years.

Of Haitian heritage, of which she is proud, she has become like a spokesperson for Haiti, in turmoil, overran by gangs. Something must be done about that situation in record time, she says in an interview she gave to veteran journalist Valério Saint-Louis, on assignment for the Voice of America.

During 36 minutes, Mrs. Cherfilus McCormick, speaking in Creole, with her English intruding from time to time, asserts that the major problem Haiti faces presently is that of the gangs. As long as the gangs are allowed to overrun the country, to recruit children under 18 to do their bidding, Haiti will continue its downward spiral. It is as if she has joined our position, expressed in a slogan we first used on September 8, 2021, and oft repeated since then. In Creole, we stated, ***"Toutotan kesyon gang nan pa regle, anyen p ap regle ann Ayiti."*** ("As long as the gang issue isn't dealt with, nothing can be done in Haiti.")

Coming to that realization, Congresswoman Cherfilus McCormick dropped the position held before regarding foreign military involvement in Haiti to wipe out the gangs. Now, she says, after a meeting with the U.S. ambassador to the U.N., Linda Thomas-Greenfield, and considering what's happening in Haiti, she has changed her position. She calls for a ***"rapid intervention force"*** from outside which will include Haitian-Americans who've been in the military. She adds that there's bipartisan support in Congress for that. But it is different from an ***"occupation force."*** We must not repeat the mistakes of the various U.N. military missions in Haiti, especially since 2004.

A Haitian Army instead of Foreign Armies!

On our part, we would urge that any force going into Haiti should have as mission the remobilization of the Haitian Armed Forces, the (FAd'H), disbanded by President Jean-Bertrand Aristide in December 1994, with the blessing of the international community, including the United States. Since then, Haiti has been suffering from the lack of a nationwide intelligence network such as that of the FAd'H, which extended to the cities, villages and the rural areas, where the Rural Police, called *"section chiefs,"* and their underlings, the *"soukèt lawouze,"* (dew shakers), had eyes everywhere.

With the Army disbanded, the era of officialized gangs started with Aristide himself setting up his *"Chimères,"* which had distinctive names, such as Red Army, Sleep in the Woods Army, even a Cannibal Army, to name a few, carrying out his orders. Now they are replaced by the current gangs.

A Haitian Army, knowing the terrain, the language and the culture of the Haitian people, will be more efficient than the troops of foreign armies, under the sponsorship of the United Nations, spending billions of dollars for their upkeep, to end up with **"Haiti the Republic of gangs,"** after introducing cholera in Haiti and leaving fatherless children.

And, considering that Haitians, dispersed in the Diaspora, have expertise in various fields, as explained by Ralf Roe in a plea to Haiti's sons and daughters to ***"get involved,"*** in a speech appearing in this issue, we have the wherewithal to change the narrative on Haiti and help in making it the *"Pearl of the Antilles"* that it should have been from the beginning, as the first Black Republic, after our ancestors defeated the troops of the enslavers, way back on November 1803, to declare independence on the 1st of January 1804.

RAJ, 21 December 2022, at *raljo31@yahoo.com*

A Call to the Haitian Diaspora as Architects of Change in Haiti

A young Haitian gave a riveting speech to a limited audience that I believe Haitians, especially in the far-flung Diaspora, must hear. Ralf Roh, 40, believes that change for a new Haiti rests with its daughters and sons abroad. Thus, when he was invited to address the Georgia Haitian-American Chamber of Commerce which, each year, organizes a gala to raise funds for High School graduates entering College or University, he called on all ***"to get involved"*** *for that change to occur.*

Thinking that Jovenel Moïse may have been an instrument for that change, he was very active in the candidate's campaign for the presidency, and worked in his administration for two years, advising the president on social issues and communication. He resigned December 2018, due to "incompatibility" with the administration. Since then, he told me "I committed the rest of my life to Haiti," to bring change in Haiti in his lifetime.

His sincerity and dedication touched me, and I feel many more should listen attentively to that speech of August 7, 2021 which, unplanned, was delivered exactly one month, to the day, following the horrible assassination of President Moïse. Thus, the mention in the speech, as he noted, "the assassination of a head of state is enough to shock our conscience into creating a new national order. . . ." I offer you the full speech, which I consider to be a convincing call to action.

Raymond A. Joseph

Ralf Roh, at the podium at the Gathering Spot in Atlanta

Distinguised guests,

Members of the Chamber,
and my dear future Leaders,

Good evening.

Every year, the Georgia Haitian-American Chamber of Commerce gathers in a similar room to deliver a state of affairs, to express its activism, and to embolden the next generation of leaders such that our **homeland, Haiti,** becomes a developed nation in our lifetime.

RALPH ROH

I stand here tonight, filled with bright optimism, to acknowledge that the work you all have been doing in the diaspora, in your communities, on behalf of Haiti is inspiring!

When the evidence of your misfortunes seemed vast and stretched over a long period, you have dispelled the paralyzing myths and rebuilt a good life abroad, matured into a generation who refused to accept drawbacks as your children's inheritance.

You have tackled life ambitiously, set high goals for yourselves and your families. The race relations and the culture shock you experienced on foreign shores often made for a difficult integration, but through resilience you assimilated anyway in order to break economic barriers; though never being disconnected from our cultural identity.

You have remained true to our *"griot and pikliz"* as much to our ideals of education and pushing your children to be better than yourselves.

You have always worked hard, daring to want more and always giving back.

Your leadership continued to transcend Haiti to impact the diaspora, working to promote the framework and policies for our people to empower themselves, to encourage interactions with business associations, religious groups and trade unions.

The future of Haiti depends on its Diaspora

Our diaspora network is now endorsed with the widening of visions for Haiti to be rebuilt, to grow and be made greater, as our posterity may keep through many years the ideals that will restore a better country; for that generations of our leaders be armed with not only the intelligence but the courage to be bold, while avoiding the excesses of idealism and the conveniences of opportunism to forever move Haiti forward in moderation, harmony and prosperity.

There is no more denying that the meaningful solutions, like delivering vital public services, driving economic growth and articulating calls for greater democracy and human development — **all rest with us**; they lie in tapping the vital resource that we, the diaspora, represent to Haiti.

This year, we must stand braver than before, as we all agree to embark with a more ambitious pledge to ourselves and to our posterity: the pledge to vindicate the honor of the homeland, as we bound together in a permanent union as a diaspora, a union superior to the control of all foreign force or influence, a union that can always order the terms of our existence. So, we can rebuild a prosperous Haiti dedicated to the mighty proposition that *united, we are stronger*, a better Haiti that assumes its rightful place among nations with a new era of greatness that commands us through centuries of leadership in the world.

To the pessimists out there, who proclaim that we are too fragmented as a diaspora to be effective.

To those same cynics who are predisposed in keeping us jammed up in the culture of small thinking, in business initiatives that function only as informal operations…

For the perpetual doubters who continue to find a problem in every proposed solution, blocking our remittances from funding sustainable sectors of Haiti's economy…

Today we've got news for them: the diaspora is coming through; we are getting involved. We know our worth, we know our place, **our time is now.**

The time has come, **for the total inclusion of the diaspora**; for us to access the real strength of our community.

Our generations of educated and highly skilled human capital can be harnessed into a major source of development financing, a partner for long-term trade and investment.

TO ALL OUT THERE: GET INVOLVED

Therefore, let us get involved!

The money we send back home only to import rice from Arkansas can be used to address our shortcomings in agricultural and economic infrastructures, we can and we should grow our own food.

Let us get involved!

Our engineers can manage developments/improvements of water, sewer and stormwater systems to enable our cities and metropolitan areas to function as centers of commerce, industry, entertainment and human habitation.

Let us get involved!

Our many talented physicians, nurses and medical staffers, can transform Haiti into a center of affordable health tourism with state-of-the-art information infrastructure that expands beyond the concept of treatment to preventative care.

Let us get involved!

Our university professors, PhD holders, can help rebuild a world-class public education system, one that is advanced, progressive and responsive to the needs of Haiti and the global economy.

Continued on page 15

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 15

A Call to the Haitian Diaspora as Architects of Change in Haiti

Continued from page 14

Let us get involved!
Our many investment bankers and financial advisors working to advance Wall Street and other foreign nations' economies, can help redesign banking infrastructure to provide all citizens and businesses with access to a fully functional national credit system.

Let us get involved!
Our economists in the diaspora, they are enough to help Haiti ensure reasonable macroeconomic stability through monetary policies that effectively manage inflation and interest rates.

Let us get involved!
Our young leaders and public servants can rejoin the homeland to ensure tranquility and justice in our political process, for that our loud dissents no longer personify the frustrations and reverberations of century-old iniquities, but be exercised in subordination to good order.

Let us get involved!
Our network of lawyers, judges, law enforcement retirees can oversee our police reform, strengthen the fundamentals of justice and uphold the rule of law, so that our common liberty no longer constitutes our demise.

We must get involved, we must participate
As we tirelessly work to secure due compensations of a stronger government, a vibrant economy on our terms, and a more equitable society befitting of a working democracy, we too, as Haitians, invoke the Creator's endowment of sacrosanct rights to promote the general welfare, sustain the prosperity of commerce, protect human health and the environment, dedicating significant and continued investment in shared infrastructure, vital resources to develop and empower our human capital for current and future needs.

Let this be our earnest Creed in our quest to secure endless and unmarred blessings of liberty, to direct ourselves and our posterity to a boundless reality.

Appeal to future leaders, to members of the Chamber –indeed to all

And to you dear awardees, future leaders, always stand ready to answer the call of duty. As you transition, this month, from high school to college, I urge you to never let the trials ahead subdue your aspirations; never allow the discouragements to hold you back; more importantly, do not let intellectual formatting ever override your passions — through your passions you will find your calling.

And when you do embrace your mission, your purpose in this life, I encourage you to continuously reflect on yourselves — reexamine your strengths, underline your characters, move beyond comfort zones, to make impacts, to transform communities, to shake the world, also to reshape Haiti: out loud or in silence.

Haiti needs you all!
With the academic lights you shall receive, you must slowly remove the distances between men or women. That is the leadership responsibilities you are pledging today as a covenant to be leaders in communities, in businesses and in governments! Go live for the future of Haiti, steering every moment toward a dream bigger than yourselves. **Get involved!** These are my wishes for you all.

To you, dear members of the Chamber of Commerce and all its affiliates, there is an urgency, a moral obligation to achieve a competitive economy and to transform Haiti into a new, empowered, emerging force, a leader in innovation, environmental sustainability and socioeconomic justice.

You can transport the same creative economy here in Atlanta to the corners of Cap-Haitian, the carnivals in Jacmel and the stretch of beaches in Aux Cayes.

You can create and control your own eco-system through the BEL Initiative just like you want, bridging Haiti with global commerce.

You can, we can, do all of this and more. Remember, we have a moral obligation to participate. Because if we don't, the wrong ones will.

While Haiti is in the midst of a dark time, know that better days lie ahead. The light and goodness in the heart of a single Haitian, the prayers of a long-suffering mother, the loneliness of a widow or an orphan, the grief of a young man who cannot find work, the hunger pains of a child who cannot eat, or the assassination of a head of state is enough to shock our conscience into creating a new national order, a torch of sincerity to pick up the pieces, renew Haiti's spirit and restore our dignity as a people.

Our ancestors fought for a dream, they created a nation, shared a vision for successive generations, each of us to continue to answer the call of service to protect and expand the torch of the nation's promises.

As you depart from here tonight, if you retain anything, let it be **to get involved.** Yes, **Get involved** in the political improvement, economic growth and social development of a brand-new Haiti, one that can no longer be impeded by human agendas or threatened by the uncontrollable forces of nature.

Let no one dissuade you of the belief that Haiti can change, that **Haiti will change** in our lifetime, and that change will be on our own terms. We are launching this new and contagious wind of hope, to assert firm control of the nation's destiny and to overturn the challenges that have plagued Haiti for decades.

Thank you very much everybody for your attention.

Go get involved!

May God bless you all and *the Republic of Haiti!*

Jounal 21- 28 décembre 2022.qxp_HO 12/21/22 3:44 AM Page 16

Sports

L'Argentine en apothéose, Messi ou la consécration ultime

Par Ricot Saintil

Il lui manquait la Coupe du monde de football, pour inscrire sa carrière en lettre d'or dans la hiérarchie des plus grands joueurs de l'histoire. C'est fait ! Messi a remporté le dimanche 18 novembre 2022, la coupe la plus convoitée de l'histoire du football mondial, la Coupe du monde. Auréolée d'un parcours atypique, marqué par des émotions fortes, de persévérance, de résilience, l'Argentine a fait preuve de pugnacité pour s'adjuger la 22e édition de la Coupe du monde de football, arborant du même coup une troisième étoile à son maillot. 36 ans après son dernier sacre, l'Albiceleste revient au sommet du football mondial, après avoir essuyée des échecs en finale en 1990 et 2014. Comme en 1986, où le plus grand joueur du monde d'alors, Diego Maradona avait porté l'-équipe bleu et blanc au firmament, Lionel Messi, argentin de son état, meilleur joueur de sa génération, probablement de tous les temps, remet l'Argentine au sommet du football en remportant la Coupe du monde Qatar 2022. Pour l'Argentine, c'est l'apothéose, pour Messi, c'est l'accomplissement ultime d'une carrière prolifique et incomparable.

Dans la douleur, la souffrance, la persévérance, la résilience, l'Argentine dans la pugnacité a remporté la Coupe du monde 2022. Le parcours de l'Albiceleste dans cette 22e édition de l'-épreuve reine du football mondial, se résume par son courage et son mental d'acier. Arrivée au Moyen-Orient avec un bilan de de 36 matches sans défaite, une Copa America décrochée en 2021 sur son plus grand rival et surtout une confiance au beau fixe, l'-équipe aux couleurs bleu et blanc, s'est mise en difficulté dès son premier match de groupe face à l'Arabie-Saoudite, qui l'a battue par 2 buts à 1. Cette défaite a mis sous pression les Argentins qui n'avaient plus droit à l'erreur pour ses deux autres matches de poule. Ils en étaient bien conscients les poulains de Lionel Scaloni, ils ont remporté par deux buts d'écart les deux derniers matchs de groupe contre le Mexique (2-0) et la Pologne (2-0). Dès lors, ils ont repris la main et se sont positionnés comme favoris à nouveau pour le titre de champion.

L'Argentine était en mission. Après avoir sorti du piège du premier tour, Elle a repris sa marche vers l'avant. Dans la phase à élimination directe, les Argentins ont dicté le jeu. Ils ont mené au score contre L'Australie en 1/8, contre la Hollande en 1/4, contre la Croatie en 1/2 et en finale contre la France. Malgré tout, Ils se sont fait peur. Ils se sont mis en difficulté contre L'Australie dans le dernier quart d'heure en concédant la réduction du score (2-1), mais ils ont résisté pour gagner le match dans la douleur (2-1), les Hollandais en 1/4 de finale, ont remonté deux buts d'écart (2-2) pour arracher la prolongation et l'épreuve des tirs au but, contre la France en finale, l'Argentine s'est mis encore dans le pétrin en concédant la réduction du score et l'égalisation dans les dernières minutes (2-2). Les Argentins ont dû jouer la prolongation au cours de laquelle, ils ont repris l'avantage (3-2) avant de se faire rejoindre à nouveau (3-3). Il a fallu la séance fatidique des tirs au but pour qu'ils remportent la Coupe du monde 2022.

C'est une Albiceleste qui est passée par tous les états. Elle a souffert, elle a encaissé, elle a pris des coups, mais à chaque fois elle s'est relevée pour continuer à se battre. Le courage, la combativité, la persévérance, la résilience des Argentins ont fini par payer. Cette nouvelle génération emmenée par Lionel Messi, vient d'écrire l'une des plus belles pages d'histoire du football argentin, elle met fin à une longue période de disette de 36 ans. Les Argentins doivent leur titre de champion à des joueurs appliqués, travailleurs courageux, ambitieux et dévoués à la cause du meilleur joueur du monde

Suite en page 12

Argentine bat France 3-3 (4 penalties à 2) championne du monde pour la 3eme fois

Messi rejoint Maradona dans la légende du football

Par Jacques Brave

La Sélection nationale d'Argentine est devenue championne du monde, pour la 3eme fois de son histoire, en battant, en finale, dimanche, au Qatar, sa rivale française, suite à un match à suspense plein de rebondissements. L'empoignade a été rude et émouvante, disputée jusque sur sa fin, puisque le but du 3-3 a été marqué pour la France au crépuscule des prolongations, à la 118e minute.

Des millions d'Argentins mobilisés dans les rues de Buenos Aires pour accueillir les champions.

En effet, les Français, qui tentaient de se succéder à eux-mêmes en conservant le titre mondial, gagné à Moscou, il y a quatre ans, ont fièrement vendu leur peau et n'ont jamais renoncé, dans ce match palpitant, et incertain jusqu'à la fin.

Tout avait pourtant commencé de la meilleure façon pour l'Albiceleste, qui prenait le jeu à son compte, dès l'entame du match; monopolisant le jeu grâce à un pressing infernal, comme à son habitude sur toute la largeur du terrain; les Sud-Américains, contraignirent les français à courir après le ballon, leur disposition inattendue, avec Angel Di Maria, placé à l'aile gauche et contraignant l'ailier droit Dembele à revenir souvent prêter main forte pour stopper l'ailier et feu follet argentin, à la récupération, à l'aile droite où le vétéran argentin causait bien des soucis aux Bleus.

C'est, d'ailleurs, sur l'une de ses incursions que Di Maria, justement surveillé par le Français, débordé, à commettre la faute dans la surface sanctionnée par le sifflet polonais de la peine suprême. Messi exécuta le coup de pied pour donner l'avance aux Argentins.

Argentine 1-0

On jouait alors depuis 23 minutes et les Argentins, loin de freiner leur élan, continuèrent sur leur lancée. Ainsi, presqu'un quart d'heure plus tard, à la sortie d'un contre-rageur Alvarez plaça une accélération foudroyante pour prendre une avance sur l'arrière garde française et, sur sa lancée, ouvrit à gauche pour Di Maria en pleine vitesse. L'ailier argentin n'eut qu'à ajuster d'un tir au coin opposé, à ras le sol, pour battre Lloris et conforter l'avance des Ciel et Bleu, à la 35e minute.

Argentine 2-0

L'Argentine semblait devoir s'envoler vers une victoire facile, d'autant que les tricolores étaient tous contraints, depuis l'entame de ce la partie, à faire le ménage.

C'est alors que le coach Didier Deschamps décida de relancer son équipe avec des changements de poids risqués, mais qui a allaient s'avérer payants en sortant Dembele, puis Giroud. Les débats devenaient plus équilibrés avec des occasions, de part et d'autre, mais un peu plus nettes, du côté argentin, sous la baguette de Messi, inspiré à chaque action, surtout ces accélérations qui se révélèrent dangereuses, à chaque fois.

L'équipe française, avec les entrées de Thuram et, surtout Camavinga, pourtant à une poste inhabituel d'arrière-gauche, parut avoir meilleure allure, à l'entrée du dernier quart d'heure, surtout que les Argentins semblaient payer le coût de leur fol engagement, alors qu'on abordait la dernière droite.

À dix minutes de fa fin, les Français relançaient leur chance dans le match, et bénéficièrent d'un penalty transformé en force et en coin par Mbappé

À 2-1 et à 10 minutes de la fin, l'équipe française éleva davantage le ton. Alors, Mbappé se mit en exergue et ramena l'espoir chez les fans français enhardis et en effervescence dans les tribunes, à l'image de leur président, Emmanuel Macron qui, notons-le, fit, par deux fois le voyage au Qatar, pour soutenir les Bleus, d'abord, en demi-finale, trois jours avant, puis ce dimanche pour la finale.

Messi a dormi avec la Coupe.

Ainsi donc, la France sentant, avec l'énergie de l'espoir et sentant aussi l'échéance proche, mit les turbos et à l'agonie du temps réglementaire (83e mn), arracha l'égalisation de fort belle manière, par leur étoile Mbappé, qui réalisa une somptueuse reprise acrobatique du droit contre laquelle le gardien ciel et blanc ne put rien.

Les prolongations paraissaient mal venues pour les Sud-Américains, si près de décrocher la sésame et obligés de recommencer.

C'est peut-être là qu'ils réussirent leur vrai exploit, puisque loin de baisser les bras, ils repartirent, cet extra time, avec une énergie renouvelée, au point de retrouver leur enthousiasme et arrivèrent à forcer un penalty transformé, encore magistralement, par Messi, sur un puissant tir en coin, laissant Lloris sans réaction, pendant le deuxième mi-temps de prolongations, la balle voyagea d'un camp à l'autre pouvant changer l'évolution du sort.

À ce jeu, la France allait revenir à deux minutes de la fin de l'extra time et Mbappé, encore lui, réussit le coup de chapeau (le Hat trick) et il restait deux minutes à jouer (3-3).

Les 88 000 fans, au Stade Usail, n'étaient pas au bout de leurs émotions, puisque, à l'ago-

Suite en page 12